



# INSTRUCTIONS FOR USE

## LEITZ SHREDDERS

### IQ Autofeed

- IQ Autofeed Small Office 50 P4
- IQ Autofeed Small Office 100 P4
- IQ Autofeed Small Office 100 P5
- IQ Autofeed Office 150 P4
- IQ Autofeed Office 150 P5
- IQ Autofeed Office 300 P4
- IQ Autofeed Office 300 P5
- IQ Autofeed Office Pro 600 P4
- IQ Autofeed Office Pro 600 P5



|    |    |    |    |    |     |
|----|----|----|----|----|-----|
| EN | 4  | SV | 40 | CS | 76  |
| DE | 8  | FI | 44 | SK | 80  |
| FR | 12 | ET | 48 | HU | 84  |
| IT | 16 | LV | 52 | RO | 88  |
| ES | 20 | LT | 56 | GR | 92  |
| PT | 24 | PL | 60 | TR | 96  |
| NL | 28 | UK | 64 | AR | 100 |
| DA | 32 | RU | 68 |    |     |
| NO | 36 | KK | 72 |    |     |



**IQ Autofeed  
Small Office 50**



**IQ Autofeed  
Small Office 100**



**IQ Autofeed  
Office 150**



**IQ Autofeed  
Office 300**



**IQ Autofeed  
Office Pro 600**

### Model Matrix:

| Model Leitz                            | Sheets Auto | Cut        | Sheets Manual | Bin Size | Amperage |
|--|-------------|------------|---------------|----------|----------|
| <b>IQ Autofeed Small Office 50 P4</b>  | 50          | P4 (Cross) | 6             | 20       | 0.8      |
| <b>IQ Autofeed Small Office 100 P4</b> | 100         | P4 (Cross) | 8             | 34       | 1.2      |
| <b>IQ Autofeed Small Office 100 P5</b> | 100         | P5 (Micro) | 6             | 34       | 1.2      |
| <b>IQ Autofeed Office 150 P4</b>       | 150         | P4 (Cross) | 8             | 44       | 1.2      |
| <b>IQ Autofeed Office 150 P5</b>       | 150         | P5 (Micro) | 6             | 44       | 1.2      |
| <b>IQ Autofeed Office 300 P4</b>       | 300         | P4 (Cross) | 10            | 60       | 1.6      |
| <b>IQ Autofeed Office 300 P5</b>       | 300         | P5 (Micro) | 8             | 60       | 1.6      |
| <b>IQ Autofeed Office Pro 600 P4</b>   | 600         | P4 (Cross) | 15            | 110      | 1.8      |
| <b>IQ Autofeed Office Pro 600 P5</b>   | 600         | P5 (Micro) | 10            | 110      | 1.8      |

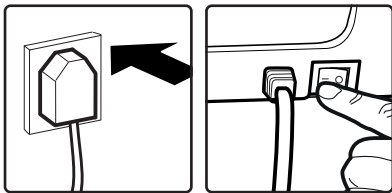
**220-240V AC / 50-60Hz**



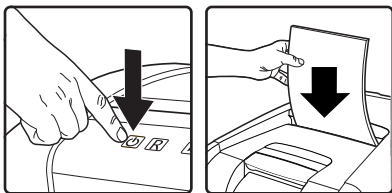
For service addresses, go to [www.rexeleurope.com/en-gb/services/service-centres/](http://www.rexeleurope.com/en-gb/services/service-centres/)

## Operation

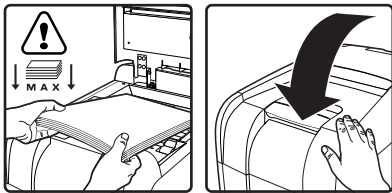
### Switching machine on



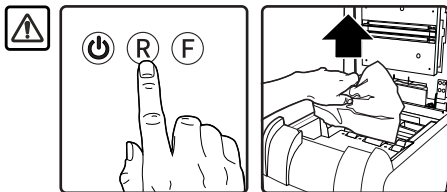
### Manual shredding



### Auto-shredding



### Removing jam



### Credit card shredding





## Læs og gem disse vigtige sikkerhedsinstruktioner.



Du kan finde en komplet betjeningsvejledning, serviceadresser, tip og råd samt fejlfindingsvejledningen på [www.rexeleurope.com/support](http://www.rexeleurope.com/support) eller [www.leitz.com](http://www.leitz.com)



**Fare i forbindelse med bevægelige dele. Hold hænderne væk fra rullerne, når maskinen er i drift.**



**Rør ikke ved knivene. Pas på skarpe kanter.**

- Brug kun maskinen til det, den er beregnet til.
- Maskinen må kun tilsluttes en forsyningsspænding, som svarer til den mærkespænding, der fremgår af maskinen.
- Maskinen skal tilsluttes en stikkontakt i nærheden, der er nem at komme til.
- Må ikke sluttes til en multiadapter eller bruges med en forlængerledning.
- Hvis disse instruktioner ikke iagttages, kan det resultere i beskadigelse/personskade og få garantien til at bortfalde.
- Forsøg ikke selv at udføre eftersyn på eller reparere maskinen.
- Sorter papiraffald og kreditkortaffald ved genanvendelse.
- Brug ikke denne maskine, hvis kablet eller stikket er blevet beskadiget.
- Vær forsigtig, når du flytter udstyret, så du undgår ujævne overflader.
- Læs alle sikkerhedsoplysninger og instruktioner. Producenten er ikke ansvarlig for tilfælde af tingsskade eller personskade forårsaget af forkert håndtering eller manglende overholdelse af sikkerhedsanvisningerne. I sådanne tilfælde bortfalder garantien.
- Enheden er beregnet til indendørs brug. Den må aldrig anvendes udendørs.
- Beskyt enheden mod fugt.
- Vær til enhver tid opmærksom, og udvis altid forsigtighed. Anvend ikke elektrisk udstyr, hvis du er ukoncentreret eller uagtsom, eller hvis du er påvirket af narkotika, alkohol eller medicin. Selv et øjeblik uopmærksomhed kan føre til alvorlige ulykker og personskader i forbindelse med brug af elektrisk udstyr.
- Forsøg ikke at åbne, modificere eller reparere enheden. Undgå at tabe, punktere, knække enheden eller udsætte den for højt tryk.
- Det er ikke tilladt at foretage ændringer af enheden eller udføre tekniske modifikationer.
- Efterse enheden og kablet (og, hvis det er relevant, adapteren) for eventuelle skader før brug. Hvis der konstateres synlige skader, en stærk lugt eller overdreven overophedning af komponenterne, skal du straks frakoble alle komponenterne og afbryde brugen af enheden.
- Makulatoren skal kobles fra strømkilden, hvis den ikke bruges i en længere periode.
- Undlad at bruge sprøjterengøringsmidler eller sprøjteolier, da de kan medføre brandfare.
- Omgå aldrig sikkerhedslåsesystemet (strengt forbudt og farligt, især når enheden er tilsluttet en strømkilde).

## Advarselssymboler



Advarselssymboler



Hold løstsiddende smykker væk



Ingen kreditkort



Hold slips og løstsiddende tøj væk



Hold langt hår væk



Ræk ikke ind i makulatorens indføringsåbning



Maskinen må ikke betjenes af børn



Ingen aerosoler. Undlad at bruge sprøjterengøringsmidler eller sprøjteolier, da de kan medføre brandfare.



Arkkapacitet



Ingen cd'er



Ingen store hæfteklammer på over 26 mm



Advarsel: dele i bevægelse

## Advarselssymboler for kammer til automatisk indføring



Angivelse af maks. antal ark



Advarsel: ingen store hæfteklammer på over 26 mm



Advarsel: højst 25 sammenhæftede ark



Advarsel: ingen indbundne dokumenter



Advarsel: flere sammenfoldede ark er ikke tilladt



Advarsel: ingen papirclips på over 76 mm



Advarsel: ingen plastark



Advarsel: ingen uåbnet post



Advarsel: ingen magasiner



Advarsel: intet papir og ingen kort på mere end 200 g/m<sup>2</sup>

## Makuleringskapacitet

### KAN makulere følgende:



- Hæftet papir, hæfteklammer på maks. 25 mm fra hjørnet.
- 26/6 og 24/6 eller mindre hæfteklammer.
- Papir i små størrelser indføres centralt.



- Paper med papirclips, papirclips på maks. 25 mm fra hjørnet (gennem den manuelle indføringsåbning).
- Små/mellemstore papirclips (maks. trådtykkelse = 0,9 mm).
- >80/100 g/m<sup>2</sup> papir (gennem den manuelle indføringsåbning).



- A3 foldet på midten, maks. 2 ark.
- 300 ark.s
- Papir på 80 g/m<sup>2</sup>
  - A4 - 210mm x 297mm
  - A5 - 148mm x 210mm
  - A3-enkeltark foldet på midten for at skabe A4.

### KAN makulere (gennem den manuelle indføringsåbning):



Dik papir of karton met een maximale dikte van 200 g/m<sup>2</sup>.



Meerdere gevouwen vellen (dubbelgevouwen A3-velen).



Uåbnet mail (junk mail)



Glanzend papier of een vel dat aan beide zijden is bedrukt.

### Kan IKKE makulere følgende:



Heavy-duty nietjes. Zorg ervoor dat de pootjes niet langer zijn dan 6 mm.



Grote paperclip. Zorg ervoor dat de paperclip niet langer is dan 32 mm.



Plastic tabbladen of hoezen, gelamineerde documenten, plastic mappen.



Foldback clips
















Ingebonden documenten




Tijdschriften of andere documenten die vastgezet zijn met meerdere nietjes of klemmen.




Zelfklevende etiketten



| Leitz   | Type  | Modeller  | Knap/indikator og handling                     |
|---|---|---|--|
|    | Betjeningsknapper   | Alle modeller                                       | Knappen Auto-start og standby (tryk én gang)   |
|    |   |   | Knop til manuel baglæns rotation (holdes nede) |
|    |   |   | Knop til manuel fremadkørsel (holdes nede)     |
|    | Indikator for driftsklar tilstand   |   |  |
|    | Indikator for overophedning (lad makulatoren køle af)   |   |  |
|    | Indikator for overbelastning/indikator for papirstop (reducer ark/fjern papirstop)  |   |  |
|    | Indikator for fuld kurv<br>Denne indikator blinker for at vise, hvornår du skal bruge funktionen "Leitz Clean Empty". Indikatoren lyser konstant, når kurven skal tømmes. |   |  |
|    | Indikator for åben låge eller manglende makulatorhoved (luk lågen med et fast tryk, eller monter makulatorhovedet på kurven igen)   |   |  |
|    | Indikator for låst indførlingslåg (låses op ved at indtaste 4-cifret kombination)   |   |  |
|    | Knapper til indførlingslågets låsekombinationer   |   | 300 ark og derover                             |
|   |   | Indførlingslåg låses – sikkerhedskombinationsknap 2 |  |
|  |   | Indførlingslåg låses – sikkerhedskombinationsknap 3 |  |
|  |   | Indførlingslåg låses – sikkerhedskombinationsknap 4 |  |

## Betjening

1. Tag produktet ud af emballagen.
2. Slut makulatoren til strømforstyrningen.
3. Kontroller, at tænd/sluk-knappen bag på maskinen er i den tændte position, hvilket får det blå standbysymbol  til at lyse.
4. For at lægge papir i makulatoren skal du åbne indførlingslåget ved at løfte indførlingslågets håndtag og lægge dokumenterne i kammeret. Du kan om nødvendigt åbne døren yderligere op til 90 grader for at lette adgangen. Læg så mange ark i kammeret til automatisk indførling, som der er kapacitet til på én gang. Undlad at overskride "MAX"-niveauet, da dette kan beskadige makulatoren.
5. Makulatoren starter med at makulere automatisk, SÅ SNART indførlingslågen er lukket. Hvis der stadig er papir i kammeret til automatisk indførling efter første forsøg, skal du åbne og lukke papirindførlingslåget endnu en gang.
 

**Bemærk:** Du kan nu låse indførlingslåget efter behov ved at indtaste en firecifret kode (se afsnittet "Sådan låses papirindførlingslåget").
6. Hvis du kun skal makulere et par ark, kan du bruge åbningen til manuel indførling, forudsat at kammeret til automatisk indførling er tomt.
7. Indfør papiret, der skal makuleres, i den manuelle indførlingsåbning. Makulatoren finder papiret og starter automatisk.
8. Hvis makulatoren efterlades i autotilstand i mere end 2 minutter uden at blive brugt, skifter den automatisk tilbage til dvaletilstand for at spare strøm.
9. Makulatoren "vågner" automatisk fra dvaletilstanden, når der indføres papir i indførlingsåbningen, eller når du åbner indførlingslåget. Det er ikke nødvendigt at trykke på knappen Auto-start .

## Tilbagefunktion

1. Hvis du vil trække papir tilbage, mens du makulerer, kan du gøre det med returknappen .
2. Træk papiret tilbage, og sluk maskinen på tænd/sluk-kontakten bag på makulatoren. Tag papiret ud af den manuelle indførlingsåbning (hvis den anvendes), eller åbn indførlingslåget, fjern den resterende stak papir, og træk det fastsiddende papir fri af skæremekanismen.
3. Genoptag makuleringen ved at tænde makulatoren på tænd/sluk-kontakten bag på maskinen. Tryk på knappen Auto-start .

## Sådan låses papirindførlingslåget

Papirindførlingslåget kan låses under makulering af fortroligt materiale med henblik på øget sikkerhed.


Sådan låses makulatoren:

1. Anbring dokumenterne i bakken. Luk papirindførlingslåget.
2. Tryk på 4 vilkårlige cifre. HUSK DIN KODE!

Makulatoren låses op automatisk, når:

- Den firecifrede kode indtastes igen.
- Makuleringen er fuldført.
- Makulatoren har været inaktiv i 30 minutter, men der stadig er dokumenter i bakken.

## Fuld kurv


Makulatoren fungerer ikke, når kurven er fuld, og symbolet for fuld kurv  lyser.

Du skal tømme kurven.

- Træk kurven langsomt ud, når den skal tømmes.
- Skub den tomme kurv på plads igen, og tryk på knappen Auto-start for at genoptage makuleringen.

Leitz Clean Empty – for at sikre så lidt rod som muligt blinker ikonet for fuld kurv for at fortælle dig, at du skal tømme kurven. Du kan fortsætte makuleringen, mens ikonet blinker. Når det blinkende lys skifter til et konstant lys, skal kurven tømmes.

## Overophedning

Hvis AutoFeed-makulatoren bruges uafbrudt uden pauser, kan den blive overophedet, så afkølingsindikatoren blinker rødt . Lad makulatoren køle af. Når makulatoren er klar til brug igen, slukkes indikatoren for overophedning/afkøling. Hvis makulatoren har brug for at køle af under makuleringscyklussen, behøver du ikke foretage dig noget. Makulatoren starter automatisk makuleringen, når den er kølet af. Mens maskinen køler af, skal du blot sørge for, at der er papir i kammeret til automatisk indføring, og at kurven er tom.

## Smøring af makulatoren

Smør kun med Rexel-olieark (8007 00 00). ACCO Brands påtager sig intet ansvar for produktets funktion eller sikkerhed, hvis nogen som helst del af denne maskine smøres med smøremidler af andre typer. Rexel anbefaler, at man bruger et olieark, når kurven er blevet tømt tre gange (og hver tredje tømning af tømmer efter dette). Indfør oliearket i den manuelle indføringsåbning og IKKE i kammeret til automatisk indføring. Hvis der anvendes et olieark i kammeret til automatisk indføring, forurenes indføringsvalserne, hvilket forhindrer den automatiske indføringsmekanisme i at fungere. Følg vedligeholdelsesanvisningerne, hvis valserne kontamineres.

## Vedligeholdelse

Den automatiske indføringsmekanismes valser kan blive tilsmudsede med tiden. Tør dem af med en tør klud for at bevare maksimal produktfunktionalitet.

Den infrarøde sensor til automatisk start i indføringsåbningen kan af og til blive dækket af papirstøv, hvilket fører til, at makulatoren kører, selvom der ikke føres papir ind i maskinen. Sluk for makulatoren bag på maskinen, og rens forsigtigt sensoren med en vatpind.

## Service

Vi anbefaler, at disse maskiner efterses af en Rexel-servicetekniker hver 6. til 12. måned. Gå til <https://www.leitz.com/support>, hvis du har forespørgsler vedrørende vedligeholdelseskontrakter.

## Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)

- Når produktet er slidt op, anses det for at være WEEE. I denne forbindelse er det vigtigt at bemærke følgende:
- WEEE må ikke bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald. Det skal indsamles særskilt, så det kan skilles ad med henblik på genanvendelse, genbrug og nyttiggørelse af komponenter og materialer (som brændstof til energiudnyttelse i produktionen af elektricitet).
- Kommunerne har etableret offentlige indsamlingssteder til indsamling af WEEE gratis for dig.
- Sørg for at returnere WEEE til det indsamlingsanlæg, der ligger tættest på dit hjem eller din arbejdsplads.
- Hvis du har problemer med at finde et indsamlingsanlæg, skal den detailforretning, hvor du har købt produktet, tage imod dit WEEE.
- Hvis du ikke længere har kontakt med detailforretningen, kan du kontakte ACCO for at få vejledning.
- Genanvendelse af WEEE har til formål at beskytte miljøet, beskytte menneskers sundhed, bevare råstoffer, forbedre en bæredygtig udvikling og sikre en bedre råstofforsyning i Den Europæiske Union. Dette skal opnås gennem genvinding af værdifulde sekundære råstoffer og reduktion af bortskaffelse af affald. Du kan bidrage til et sådant mål ved at returnere WEEE til et indsamlingsanlæg.
- Dit produkt er mærket med WEEE-symbolet (skraldespand med et X over). Dette symbol er beregnet til at informere dig om, at WEEE ikke må bortskaffes som usorteret husholdningsaffald.

## Garanti

- Denne maskines drift er garanteret i to år fra købsdatoen, på betingelse af at den anvendes under normale betingelser. ACCO Brands Europe vil efter eget skøn enten reparere eller ombytte den defekte maskine gratis inden for garantiperioden. Garantien dækker ikke fejl, der skyldes misbrug eller brug til upassende formål.
- Der kræves bevis for købsdatoen. Reparationer eller ændringer foretaget af personer, som ikke er autoriseret af ACCO Brands Europe, vil ugyldiggøre garantien. Det er vores mål at sikre, at vores produkter opfylder de anførte specifikationer. Denne garanti har ingen indflydelse på de juridiske rettigheder, som forbrugere har i medfør af købeloven.
- Denne garanti gælder ikke for kunder i Australien – se garantidetajler på side 104.



## Les og ta vare på denne viktige sikkerhetsanvisningen.



Du finner en komplett bruksanvisning, serviceadresser, råd og tips samt en feilsøkingssguide på [www.rexeleurope.com/support](http://www.rexeleurope.com/support) eller [www.leitz.com](http://www.leitz.com)



**Fare: bevegelige deler. Hold hendene unna valsene mens maskinen er i drift.**



**Du må ikke berøre kutterne. Vokt deg for skarpe kanter.**



- Enheten skal kun anvendes innenfor sitt tiltenkte bruksområde.
- Enheten må kun kobles til et uttak med en matespenning tilsvarende de elektriske verdiene som står oppgitt på enheten.
- Enheten skal kobles til en stikkontakt som er nær utstyret og lett tilgjengelig.
- Ikke koble den til et grenuttak eller bruk med skjøteledning.
- Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det føre til materiell skade eller personskade og det vil gjøre garantien ugyldig.
- Ikke utfør service eller reparasjoner på enheten selv.
- Hvis du resirkulerer, bør du holde makulert papir og kredittkort hver for seg.
- Ikke bruk enheten hvis ledningen eller støpset er skadet.
- Vær forsiktig når du flytter utstyret, og unngå ujevne overflater eller elementer på gulvet.
- Les all sikkerhetsinformasjon og alle instruksjoner. Produsenten er ikke ansvarlig for materielle skader eller personskade som forårsakes av feil håndtering eller manglende samsvar med sikkerhetsinstruksjonene. I slike tilfeller vil garantien bli annullert.
- Enheten er beregnet på innendørs bruk. Må aldri brukes utendørs.
- Hold enheten unna fuktighet.
- Vær årvåken til enhver tid, og vær alltid forsiktig med hva du gjør. Ikke bruk elektrisk utstyr hvis du mangler konsentrasjon eller årvåkenhet, eller er under påvirkning av narkotika, alkohol eller medikamenter. Bare et lite uoppmerksomt øyeblikk kan føre til alvorlige ulykker og personskader ved bruk av elektrisk utstyr.
- Ikke prøv å åpne, endre eller reparere enheten. Må ikke slippes, punkteres, knekkes eller utsettes for høyt trykk.
- Endringer i enheten og tekniske endringer er ikke tillatt.
- Kontroller enheten og kabelen (og, hvis aktuelt, adapteren) for skader før bruk. Hvis det finnes synlige skader, en sterk lukt eller overdreven overoppheting av komponenter, må du koble fra alle komponentene umiddelbart og slutte å bruke enheten.
- Makuleringsmaskinen må kobles fra strømkilden hvis den ikke skal brukes i en lengre periode.
- Ikke spray med rensedmidler eller smøreidmidler, da dette kan gi risiko for spontan antennelse.
- Sikkerhetssperren må aldri forbigås (strengt forbudt og farlig, spesielt når enheten er koblet til en strømkilde).

## Varselsymboler



Varselsymboler



Hold løstsittende smykker borte fra innmatingsåpningen



Ingen kredittkort



Hold slips og løstsittende klær borte fra innmatingsåpningen



Hold langt hår borte fra innmatingsåpningen



Ikke putt hånden eller fingrene inn i innmatingsåpningen



Dette utstyret skal ikke brukes av barn



Ikke bruk aerosolspray på maskinen. Ikke spray med rensedmidler eller smøreidmidler, da dette kan gi risiko for spontan antennelse.



Arkkapasitet



Ingen CD-er



Ingen kraftige stifter over 26 mm



Advarsel: bevegelige deler

## Varselsymboler for rommet for automatisk mating



Indikasjon av maksimalt antall ark



Advarsel: ingen kraftige stifter over 26 mm



Advarsel: ikke flere enn 25 ark stiftet sammen



Advarsel: ingen bundne dokumenter



Advarsel: flere brettete ark er ikke tillatt



Advarsel: ingen binders over 76 mm



Advarsel: ingen plastikkark



Advarsel: ingen uåpnet post



Advarsel: ingen magasiner



Advarsel: ingen papirer eller kort over 200 g/m<sup>2</sup>



## Makuleringsevne

### KAN makulere følgende:



- Stiftet papir, stifter maks. 25 mm fra hjørnet.
- 26/6 og 24/6 eller mindre stifter.
- Papir av mindre størrelse som legges inn sentralt.



- Papir med binders, binders maks. 25 mm fra hjørnet (gjennom åpningen for manuell mating).
- Små/mellomstore binders (maks. metalltykkelse = 0,9 mm).
- 80/100 g/m<sup>2</sup> papir (gjennom åpningen for manuell mating).



- A3 brettet på midten – maks. 2 ark.
- 300 ark.
- 80 g/m<sup>2</sup> papir
  - A4 - 210mm x 297mm
  - A5 - 148mm x 210mm
  - Enkelt A3-ark, brettet på midten til A4-størrelse.

### KAN makulere (gjennom åpningen for manuell mating):



Tykt papir eller papp  
< 200 g.



Flere sammenbrettede ark  
(A3-ark brettet på midten).



Uåpnet post (søppelpost)



Glanset papir eller ark dekket med  
utskrift på begge sider.

### KAN IKKE makulere følgende:



Kraftige stifter. Kontroller at  
lengden på bena til stiften  
ikke er lenger enn 6 mm.



Stor klemme. Kontroller at  
lengden på papirklemmen  
ikke er lenger enn 32 mm.



Plastark, laminerte  
dokumenter,  
plastmapper.



Bulldogklemmer



Innbundne dokumenter



Magasiner eller andre  
dokumenter bundet  
sammen med flere stifter  
eller binderser.



Klistremerker

| Leitz | Type   | Modeller                                 | Knapp/indikator og handling                           |
|-------|--|--|---|
|       | Kontrollknapper  | Alle modeller                            | Knapp for automatisk start og standby (trykk én gang) |
|       |  |  | Manuell reversknapp (hold nede)                       |
|       |  |  | Knapp for manuell fremoverkjøring (hold nede)         |
|       | Indikator for klar   |  |   |
|       | Indikator for overoppheting (la makuleringsmaskinen kjøle seg ned)   |  |   |
|       | Indikator for overbelastning/papirstopp (reducer antall ark / fjern papiret som har stoppet)   |  |   |
|       | Indikator for full kurv<br>Denne blinker for å vise når du skal bruke funksjonen «Leitz Clean Empty». Den vil lyse opp kontinuerlig når papirkurven må tømmes. |  |   |
|       | Indikator for dør åpen eller makuleringshode fjernet (lukk døren godt eller sett hodet tilbake på kurven)  |  |   |
|       | Indikator for låst innleggsdør (lås opp ved å angi en firesifret kode)   |  |   |
|       | Knapper for innleggsdørens kodelås   |  | 300 ark og over                                       |
|       |  | Låse innleggsdør – sikkerhetskodeknapp 2 |   |
|       |  | Låse innleggsdør – sikkerhetskodeknapp 3 |   |
|       |  | Låse innleggsdør – sikkerhetskodeknapp 4 |   |

## Betjening

- Pakk ut produktet.
- Koble makuleringsmaskinen til strømmettet.
- Påse at på/av-knappen bak på maskinen er stilt til på. Da vil standbysymbolet lyse blått
- For å mate makuleringsmaskinen løfter du innleggsdøren med håndtaket og legger i dokumentene. Du kan åpne døren ytterligere til 90 grader for enklere tilgang hvis det er nødvendig. Legg inn opptil den maksimale arkkapasiteten i rommet for automatisk mating. Ikke fyll over «MAX»-nivået, da dette kan skade makuleringsmaskinen.
- Makuleringsmaskinen begynner makuleringssyklusen automatisk NÅR innleggsdøren er lukket. Åpne og lukk papirinnleggsdøren på nytt hvis det fremdeles er papir i rommet for automatisk mating etter første forsøk.
 

**Obs!** Hvis nødvendig kan du nå låse innleggsdøren ved å angi en firesifret kode (se delen Låse papirinnleggsdøren).
- Hvis du bare har noen få ark å makulere, kan du bruke den manuelle inmatningsåpningen, forutsatt at rommet for automatisk mating er tomt.
- Sett papir som skal makuleres, inn i åpningen for manuell mating. Makuleringsmaskinen oppdager papiret og starter automatisk.
- Hvis makuleringsmaskinen står i automatisk modus i mer enn to minutter uten at den blir brukt, går den automatisk til hvilemodus for å spare strøm.
- Makuleringsmaskinen våkner automatisk opp fra hvilemodus når papir mates inn i inmatningsåpningen eller du åpner innleggsdøren. Det er ikke nødvendig å trykke på knappen for automatisk start .

## Reversfunksjon

- Hvis du ønsker å reversere papiret tilbake ut under makulering, finnes det en reversknapp som kan brukes til dette.
- Reverser papiret ut, og slå av maskinen med på/av-bryteren bak på makuleringsmaskinen. Fjern papiret fra åpningen for manuell mating (hvis den brukes) eller åpne innleggsdøren, fjern gjenværende papirbunke og dra det fastkjørte papiret ut av skjæremekanismen.
- For å fortsette å makulere må du skru makuleringsmaskinen på ved å bruke på/av-bryteren på baksiden av maskinen. Trykk på knappen for automatisk start .

## Låse papirinnleggsdøren

For ekstra sikkerhet kan papirinnleggsdøren låses i løpet av makuleringen av konfidensielt materiale.

For å låse makuleringsmaskinen:

- Legg dokumentene i rommet for automatisk mating. Lukk papirinnleggsdøren.
- Trykk på fire sifre. HUSK KODEN!

Makuleringsmaskinen låses automatisk opp når:

- en firesifret kode angis på nytt
- makuleringen er fullført
- makuleringsmaskinen er inaktiv i 30 minutter (men dokumenter forblir i rommet for automatisk mating).

## Full papirkurv


Makuleringsmaskinen fungerer ikke når papirkurven er full og symbolet for full papirkurv  er på.

Du må tømme papirkurven.

- Trekk papirkurven som skal tømmes, sakte ut.
- Skyv på plass den tomme papirkurven, og trykk på knappen for automatisk start for å gjenoppta makuleringen.

Leitz Clean Empty – indikatoren for full kurv vil blinke for å si fra om at du må tømme kurven, slik at det blir så lite rot som mulig. Du kan fortsette å makulere mens den blinker. Når det blinkende lyset endres til et uavbrutt lys, må kurven tømmes.

## Overoppheting

Hvis AutoFeed-makuleringsmaskinen brukes kontinuerlig, uten pause, kan den overopphetes. Nedkjølingsindikatoren vil blinke rødt . La makuleringsmaskinen avkjøle seg. Makuleringsmaskinen er klar for bruk igjen når indikatoren for overoppheting/nedkjøling er slukket. Hvis makuleringsmaskinen må kjøles ned i løpet av makuleringssyklusen, er det ikke nødvendig å gjøre noe. Makuleringsmaskinen starter automatisk etter at den har kjølt seg ned. Alt du trenger å gjøre mens maskinen avkjøles, er å kontrollere at det ligger papir i rommet for automatisk mating og at papirkurven er tom.

## Smøre makuleringsmaskinen

Bruk kun Rexel-oljeark (8007 00 00) til å smøre maskinen. ACCO Brands påtar seg ikke ansvar for produktets ytelse eller sikkerhet hvis andre typer av smøremiddel brukes på noen av maskinens deler. Rexel anbefaler å bruke et oljeark etter at kurven har blitt tømt tre ganger (og hver tredje tømming av tømmer etter dette). Legg oljearket i åpningen for manuell mating, IKKE i rommet for automatisk mating. Bruk av et oljeark i rommet for automatisk mating vil forurense matevalsen og forhindre at den automatiske matemekanismen fungerer. Følg vedlikeholdsanvisningen hvis valsen har blitt forurenset.

## Vedlikehold

Valsene på den automatiske matemekanismen kan bli skitne over tid. Tørk rent med en tørr klut for å opprettholde maksimal produktytelse.

Den infrarøde sensoren for automatisk start i matingsåpningen kan noen ganger bli dekket av papirstøv. Dette forårsaker at makuleringsmaskinen kjører på tross av at det ikke mates papir i maskinen. Slå av makuleringsmaskinen bak på maskinen, og rengjør sensoren forsiktig med en bomullspinne.

## Service

Vi anbefaler at disse maskinene får en service hver sjette til tolvte måned av en servicetekniker fra Rexel – se <https://www.leitz.com/support> for forespørsler om vedlikeholdskontrakter.

## Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE)

- Når produktets levetid er over, anses det som WEEE. Da er det viktig å legge merke til at:
- WEEE ikke skal kastes i usortert, kommunalt avfall. Det skal samles inn separat slik at det kan demonteres og bestanddelene og materialene kan resirkuleres, brukes på nytt og gjenvinnes (som drivstoff for energiutvinning i produksjonen av elektrisitet).
- Kommunen har gjenvinningsstasjoner der du kan levere WEEE gratis.
- Lever WEEE på gjenvinningsstasjonen i nærheten av hjemmet eller kontoret ditt.
- Hvis du har problemer med å finne en gjenvinningsstasjon, bør forhandleren som solgte deg produktet, kunne ta imot WEEE.
- Hvis du ikke lenger har kontakt med forhandleren, kan du ta kontakt med ACCO for hjelp med dette.
- Gjenvinning av WEEE hjelper med å beskytte miljøet, beskytte menneskers helse, bevare råstoff, forbedre bærekraftig utvikling og sikre bedre tilgang til råvarer i Den europeiske union. Dette oppnås ved å gjenvinne verdifulle sekundærråstoffer og redusere disponering av avfall. Du kan bidra til å nå disse målene ved å returnere WEEE til en gjenvinningsstasjon.
- Produktet er merket med WEEE-symbolet (søppelbøtte med kryss over). Dette symbolet informerer deg om at WEEE ikke skal kastes i usortert, kommunalt avfall.

## Garanti

- Denne maskinen har to års garanti fra kjøpsdato ved normal bruk. Innenfor denne garantiperioden vil ACCO Brands Europe etter eget skjønn vederlagsfritt enten reparere eller erstatte enheter med feil. Feil som oppstår på grunn av feil bruk eller bruk til uegnede formål, dekkes ikke av garantien.
- Kjøpsbevis må fremlegges. Hvis personer som ikke er autorisert av ACCO Brands Europe foretar reparasjoner eller modifikasjoner på maskinen, oppheves garantien. Det er vårt mål å sørge for at våre produkter er i overensstemmelse med de angitte spesifikasjonene. Denne garantien påvirker ikke forbrukerens juridiske rettigheter i henhold til nasjonal lovgivning for salg av varer.
- Denne garantien gjelder ikke for kunder i Australia. Se garantiinformasjon på side 104.



## Läs och spara de här viktiga säkerhetsanvisningarna.



Du hittar den kompletta bruksanvisningen, serviceadresser, tips och felsökningsinformation på [www.rexeleurope.com/support](http://www.rexeleurope.com/support) eller [www.leitz.com](http://www.leitz.com)



**Fara med rörliga delar. Håll händerna borta från valsarna medan enheten är igång.**



**Vidrör inte knivarna; se upp för de vassa kanterna.**

- Använd endast maskinen för avsett ändamål.
- Maskinen får endast anslutas till matningsspänning som stämmer överens med de värden som anges på maskinen.
- Maskinen ska anslutas till ett lättillgängligt vägguttag i närheten av maskinen.
- Får ej anslutas till ett grenuttag eller användas med en förlängningskabel.
- Underlåtenhet att följa dessa anvisningar kan leda till skador/ personskadorna och göra garantin ogiltig.
- Utför inte själv reparationer eller underhåll på maskinen.
- Om du ska återvinna pappersavfallet måste du skilja papperet från kreditkortsbitarna.
- Använd inte maskinen om kabeln eller kontakten är skadade.
- Var noga med att undvika eventuella ojämna ytor när du flyttar på utrustningen.
- Läs all säkerhetsinformation och alla instruktioner. Tillverkaren är inte ansvarig för materiella skador eller personskadorna som orsakas till följd av felaktig hantering eller bristande efterlevnad av säkerhetsanvisningarna. I sådana fall kommer garantin att annulleras.
- Enheten är avsedd för användning inomhus. Använd den aldrig utomhus.
- Se till att enheten inte utsätts för fukt.
- Var alltid uppmärksam och var alltid försiktig med vad du gör. Använd inte elektrisk utrustning om du har koncentrationssvårigheter eller har nedsatt medvetenhet, eller är påverkad av droger, alkohol eller läkemedel. Ett enda litet ögonblick av uppmärksamhet då elektrisk utrustning används kan leda till allvarliga olyckor och personskadorna.
- Försök inte öppna, modifiera eller reparera enheten. Se till att enheten inte tappas, punkteras, bryts eller utsätts för högt tryck.
- Ändringar av enheten och tekniska modifieringar är inte tillåtna.
- Kontrollera enheten och kabeln (och, i förekommande fall, adaptern) för eventuella skador före användning. Om du upptäcker synliga skador, känner en från lukt eller upptäcker att komponenterna är kraftigt överhettade ska du koppla från alla komponenter omedelbart och sluta använda enheten.
- Dokumentförstöraren måste kopplas bort från strömkällan om den inte används under en längre tid.
- Använd inte rengöringsmedel eller smörjmedel från sprayflaskor. Dessa kan orsaka plötslig och häftig brand.
- Förbikoppla aldrig säkerhetsspärren (strängt förbjudet och farligt, i synnerhet när enheten är ansluten till en strömkälla).

## Varningssymboler



Varningssymboler



Håll lösa smycken borta från inmatningsöppningen



Inga kreditkort



Håll slipsar och andra löst sittande plagg borta från inmatningsöppningen



Håll långt hår borta från inmatningsöppningen



Stick inte in händerna i inmatningsöppningen



Maskinen är inte avsedd att användas av barn



Sprejflaskor förbjudna. Använd inte rengöringsmedel eller smörjmedel från sprayflaskor. Dessa kan orsaka plötslig och häftig brand.



Arkkapacitet



Inga cd-skivor



Inga grova häftklamrar större än 26 mm



Varning: rörliga delar

## Varningssymboler för automatiskt matningsfack



Indikering för maximalt antal ark



Varning: inga grova häftklamrar större än 26 mm



Varning: högst 25 ark får häftas ihop



Varning: inga bundna dokument



Varning: flera vikta ark samtidigt får inte användas



Varning: inga gem större än 76 mm



Varning: inga plastark



Varning: ingen öppnad post



Varning: inga tidningar



Varning: inget papper eller kort större än 200 g/m<sup>2</sup>

## Strimlingskapacitet

### KAN strimla följande:



- Häftat papper som har häftats högst 25 mm från hörnet.
- Häftklamrar 26/6 och 24/6 eller mindre.
- Papper i litet format, laddat centralt.



- Dubbelvikta A3-ark – högst 2 ark.
- 300 ark.
- Papper på 80 g/m<sup>2</sup>
  - A4 - 210mm x 297mm
  - A5 - 148mm x 210mm
  - Ett enskilt A3-ark, dubbelvikt till A4-storlek.



- Papper med gem, gem högst 25 mm från hörnet (genom den manuella matningsspringan).
- Små/medelstora gem (högsta trådtjocklek = 0,9 mm).
- >80 eller 100 g/m<sup>2</sup> (genom den manuella matningsspringan).

### KAN strimla (genom den manuella matningsspringan):



Kraftigt papper eller kartong  
< 200 g/m<sup>2</sup>.



Flera vikta ark  
(dubbelvikta A3-ark).



Neodpösta pošta (neželena pošta)



Blankt papper eller ark med tryck på båda sidor.

### KAN INTE strimla följande:



Grova häftklamrar. Kontrollera att klamrens benlängd inte överstiger 6 mm.



Stora gem. Kontrollera att gemet inte är längre än 32 mm.



Plastark, laminerade dokument, plastfickor.



Pappersklämmor



Bundna dokument



Tidskrifter eller andra dokument sammanbundna med flera klamrar eller gem.



Klisterlappar

| Leitz | Typ             | Modeller      | Knapp/indikator och åtgärd   |                   |   |
|-------|-----------------|---------------|--|-------------------|---|
|       | Kontrollknappar |               | Knapp för autostart och standby (tryck en gång)  |                   |   |
|       |                 |               | Knapp för manuell backning (håll in)   |                   |   |
|       |                 |               | Knapp för manuell framåtkörning (håll in)  |                   |   |
|       | Statusindikator | Alla modeller | Indikator för färdig att köra  |                   |   |
|       |                 |               | Överhettningsindikator (låt dokumentförstöraren svalna)  |                   |   |
|       |                 |               | Indikator för överbelastning/stopp (minska antalet ark/ta bort paperstrassel)  |                   |   |
|       |                 |               | Indikator för Full avfallskorg<br>Denna indikator börjar blinka när du bör använda funktionen Leitz Clean Empty. Den lyser med fast sken när avfallskorgen måste tömmas. |                   |   |
|       |                 |               | Indikator för öppen lucka eller borttaget dokumentförstörarhuvud (stäng luckan ordentligt eller sätt tillbaka huvudet på avfallskorgen)                                  |                   |   |
|       |                 |               | Indikator för låst laddningslucka (lås upp genom att ange den 4-siffriga kombinationen)  |                   |   |
|       |                 |               | Knappar för låskombination för laddningslucka  | 300 ark eller mer | Låsning av laddningslucka – säkerhetskombination, knapp 1 |
|       |                 |               |  |                   | Låsning av laddningslucka – säkerhetskombination, knapp 2 |
|       |                 |               |  |                   | Låsning av laddningslucka – säkerhetskombination, knapp 3 |
|       |                 |               |  |                   | Låsning av laddningslucka – säkerhetskombination, knapp 4 |

## Användning

1. Packa upp produkten.
2. Anslut dokumentförstöraren till strömmen.
3. Se till att strömbrytaren på baksidan av dokumentförstöraren står i påslaget läge, vilket indikeras genom att den blå standbysymbolen lyser

4. När du ska ladda dokumentförstöraren lyfter du helt enkelt handtaget till laddningsluckan för att öppna den och lägga i dokumenten. Du kan öppna luckan ytterligare, till 90 grader, för att komma åt bättre. Ladda upp till det högsta tillåtna antalet ark i taget i det automatiska matningsfacket. Lägg inte i papper över "MAX"-markeringen, eftersom detta kan skada dokumentförstöraren.
5. Dokumentförstöraren kommer automatiskt att starta strimlingscykeln FÖRST EFTER ATT laddningsluckan har stängts. Om det efter första försöket ligger kvar papper i det automatiska matningsfacket, öppnar och stänger du bara pappersladdningsluckan en gång till.  
**Observera:** Om du vill kan du nu låsa laddningsluckan genom att skriva in en fyrsiffrig kod (se avsnittet Låsning av pappersladdningsluckan).
6. Om bara några få ark ska strimlas kan du använda den manuella matningsspringan, förutsatt att det automatiska matningsfacket är tomt.
7. Mata in arken som ska strimlas i den manuella matningsspringan. Dokumentförstöraren känner av närvaron av papper och startar automatiskt.
8. Om dokumentförstöraren lämnas i autostartläge i mer än 2 minuter utan att den används går den automatiskt in i energisparläge för att spara ström.
9. Dokumentförstöraren går automatiskt ur energisparläge när papper matas in i den manuella matningsspringan, eller om du öppnar laddningsluckan. Autostartknappen (X) behöver inte tryckas ner .

## Backning

1. Om du vill slå om riktningen under strimlingen av ett dokument finns det en backningsknapp som du kan använda.
2. Kör ut papperet baklänges och stäng sedan av dokumentförstöraren med strömbrytaren på baksidan. Ta ut papperet ur den manuella matningsspringan (om det är den som används), respektive lyft laddningsluckan, ta ut den återstående bunten papper och dra det ut fastkörda papperet ur skärverket.
3. Om du vill återuppta strimlingen ska du sätta på dokumentförstöraren med hjälp av strömbrytaren på baksidan av dokumentförstöraren. Tryck på autostartknappen .

## Låsning av pappersladdningsluckan

För extra säkerhet kan pappersladdningsluckan låsas under strimling av säkerhets känsligt material.

Så här låser du dokumentförstöraren:

1. Lägg dokumenten i laddningsfacket. Stäng pappersladdningsluckan.
2. Tryck in en valfri kod på 4 siffror. KOM IHÄG KODEN!

Dokumentförstöraren låses upp automatiskt när:

- Den fyrsiffriga koden anges igen.
- Strimlingen är klar.
- Dokumentförstöraren har varit inaktiv i 30 minuter (men det finns kvar dokument i matningsfacket).

## Full avfallskorg


Dokumentförstöraren fungerar inte när avfallskorgen är full och symbolen för full avfallskorg  lyser.

Då måste du tömma avfallskorgen.

- Dra långsamt ut korgen för att tömma den.
- Tryck avfallskorgen på plats och tryck på autostartknappen så återupptas strömningen igen.

Leitz Clean Empty – för att så lite skräp som möjligt ska falla ut vid tömning, blinkar symbolen för full avfallskorg när du bör tömma avfallskorgen. Medan symbolen blinkar kan du fortsätta strimla. När lampan börja lysa med fast sken måste avfallskorgen tömmas.

## Överhettning

Om AutoFeed-dokumentförstöraren används kontinuerligt utan avbrott kan den överhettas. Vid detta tillfälle blinkar nedkylningsindikatorn i rött . Låt dokumentförstöraren svalna. När överhettningssymbolen har slocknat är dokumentförstöraren redo att användas igen. Om dokumentförstöraren behöver svalna under strömingscykeln behövs ingen åtgärd. Dokumentförstöraren kommer automatiskt att börja strimla dokument igen när den har svalnat. Allt du behöver göra medan maskinen svalnar är att se till att papperet ligger i det automatiska matningsfacket och att avfallskorgen är tom.

## Smörjning av dokumentförstöraren

Använd endast Rexel smörjark (8007 00 00) för smörjningen. ACCO Brands ansvarar inte för produktens prestanda eller säkerhet om någon annan typ av smörjmedel använts på någon del av denna maskin. Rexel rekommenderar att ett smörjark körs genom strimlaren när avfallskorgen har tömts tre gånger (och var tredje tömningstunna efter detta). För in smörjarket i den manuella matningspringan, INTE i det automatiska matningsfacket. Om du använder ett smörjark i det automatiska matningsfacket kommer valsarna att förenas, vilket leder till att den automatiska matningsfunktionen inte fungerar. Följ underhållsanvisningarna om valsarna har blivit kontaminerade.

## Underhåll

Valsarna i den automatiska matningsfunktionen kan med tiden bli smutsiga. Torka dem rena med en torr duk för att behålla produktens höga prestanda.

Den infraröda autostartsensorn som sitter i matningspringan kan ibland bli överdragen med pappersdamm. Då kan det hända att dokumentförstöraren går utan att det finns något papper i den. Koppla av dokumentförstörare på baksidan och gör varsamt ren sensorn med en bomullstopp.

## Storitev

Vi rekommenderar att dessa maskiner servas var sjätte till tolfte månad av en Rexel-servicetekniker. Gå till <https://www.leitz.com/support> om du har frågor om underhållsvalv.

## Avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE)

- När din produkt har tjänat ut betraktas den som WEEE. Det är därför viktigt att notera följande:
- WEEE får inte bortskaffas som sorterat kommunalt avfall. Det ska samlas in separat på sådant sätt att det kan tas isär och beståndsdelarna och materialet materialåtervinnas, återanvändas och energiåtervinnas (i form av bränsle vid framställandet av elektricitet).
- Offentliga insamlingspunkter har inrättats för insamling av WEEE, avgiftsfritt för dig.
- Var vänligt lämna ditt WEEE till insamlingspunkten närmast hemmet eller arbetet.
- Om du har svårighet att hitta en insamlingspunkt ska stället där du köpte produkten ta emot ditt WEEE.
- Om du har förlorat kontakten med inköpsstället ber dig vid vända dig till ACCO för hjälp med detta.
- Syftet med återvinning av WEEE är att slå vakt om miljön, skydda människors hälsa, bevara råmaterialen, stärka uthållig utveckling och säkerställa en bättre tillgång till varor inom EU. Detta kan uppnås genom att återvinna värdefulla sekundära råmaterial och minska bortskaffandet av avfall. Du kan bidra till att dessa mål uppnås genom att lämna ditt WEEE till en uppsamlingspunkt.
- Din produkt är markerad med WEEE-symbolen (en soptunna med ett kryss över). Den symbolen betyder att detta WEEE inte får bortskaffas som sorterat kommunalt avfall.

## Garanti

- Vid normal användning garanteras maskinens funktion i två år från inköpsdatum. ACCO Brands Europe reparerar eller ersätter efter eget gottfinnande defekta maskiner utan kostnad inom garantiperioden. Fel som har uppstått genom felaktig eller olämplig användning täcks inte av garantin.
- Kvitto med inköpsdatum måste kunna uppvisas. Garantin upphör att gälla om reparationer eller ändringar utförts av personer som inte är auktoriserade av ACCO Brands Europe. Vår målsättning är att se till att våra produkter uppfyller angivna specifikationer. Denna garanti påverkar inte konsumentens rättigheter enligt lag.
- Garantin gäller inte kunder i Australien. Se uppgifter om garantin på sida 104.



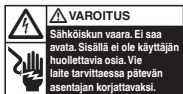
## Lue ja säilytä nämä tärkeät turvallisuusohjeet.



Täydelliset käyttöohjeet, palveluosoitteet, vianmääritysopas sekä vihjeitä ja vinkkejä on osoitteessa [www.rexeleurope.com/support](http://www.rexeleurope.com/support) ja [www.leitz.com](http://www.leitz.com)



**Liikkuvien osien vaara. Pidä kädet etäällä rullista käytön aikana.**



**Älä kosketa leikkureita. Varo teräviä reunoja.**

- Käytä tätä laitetta ainoastaan sen aiottuun käyttötarkoitukseen.
- Laitteen saa kytkeä vain sellaiseen virtalähteeseen, jonka jännite vastaa laitteen jännitemerkintää.
- Laite on kytkettävä sen lähellä olevaan pistorasiaan, johon on helppo päästä käsiksi.
- Älä kytke laitetta monen pistokkeen verkkolaitteeseen tai käytä siinä jatkojohtoa.
- Näiden ohjeiden laiminlyönti voi johtaa vaurioon/ loukkaantumiseen, ja laiminlyönti aiheuttaa takuun raukeamisen.
- Älä yritä huoltaa tai korjata laitetta itse.
- Kierättämistä varten silputtu paperi ja silputut luottokortit on eroteltava toisistaan.
- Älä käytä tätä laitetta, jos sen virtajohto tai pistotulppa on vaurioitunut.
- Ole varovainen laitteita siirtäessä ja varmista, että laskupinta on tasainen.
- Lue kaikki turvallisuustiedot ja ohjeet. Valmistaja ei ole vastuussa omaisuusvahingoista tai henkilövahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä käsittelystä tai turvallisuusohjeiden laiminlyönnistä. Takuu ei ole voimassa tällaisissa tapauksissa.
- Laite on tarkoitettu sisäkäyttöön. Älä käytä ulkona.
- Älä altista laitetta kosteudelle.
- Ole aina valpas ja varovainen kaikessa, mitä teet. Älä käytä sähkölaitteita, jos et pysty keskittymään tai jos olet huumaaavien aineiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena. Hetkellinenkin tarkkaamattomuus sähkölaitteita käytettäessä saattaa johtaa vakavaan onnettomuuteen ja henkilövahinkoon.
- Älä yritä avata, muuttaa tai korjata laitetta itse. Älä pudota laitetta, lävistä, riko tai altista sitä kovalle paineelle.
- Laitteen muuttaminen tai tekniset muutokset eivät ole sallittuja.
- Tarkista laite ja virtajohto (ja verkkoiläite, mikäli käytössä) vaurioiden varalta ennen käyttöä. Jos niissä näkyy vaurioita, jos niistä tulee hajua tai jos komponentit kuumenevat liikaa, irrota kaikki komponentit välittömästi verkkovirrasta ja lopeta laitteen käyttö.
- Silppuri on irrotettava virtalähteestä, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Älä käytä puhdistus- tai voitelusuihkeita, koska ne voivat aiheuttaa leimahdusvaaran.
- Älä koskaan ohita turvalukitusta (ehdottomasti kielletty ja vaarallista erityisesti, kun laite on kytketty virtalähteeseen).

## Varoitusmerkit



Varoitusmerkit



Pidä roikkuvat korut poissa laitteen lähetytyiltä.



Ei luottokortteja



Pidä solmiot ja irralliset ja löysät vaatteet poissa laitteen lähetytyiltä.



Pidä pitkät hiukset poissa laitteen lähetytyiltä.



Älä koske paperin syöttöaukkoon käsin.



Laitetta ei ole tarkoitettu lasten käytettäväksi.



Älä käytä aerosoleja. Älä käytä puhdistus- tai voitelusuihkeita, koska ne voivat aiheuttaa leimahdusvaaran.



Arkkimäärä



Ei CD-levyjä



Ei yli 26 mm:n tukevia nittejä



Varoitus: liikkuvia osia

## Automaattisyöttölokero varoitusmerkit



Arkkien enimmäismerkintä



Varoitus: ei yli 26 mm:n tukevia nittejä



Varoitus: enintään 25 yhteen nitattua arkkiä



Varoitus: ei nidottuja asiakirjoja



Varoitus: ei useita taitettuja arkkeja



Varoitus: ei yli 76 mm:n paperiliittimiä



Varoitus: ei muovikalvoja



Varoitus: ei avaatonta postia



Varoitus: ei aikakauslehtiä



Varoitus: ei paperia tai kortteja, joiden paino on yli 200 g/m<sup>2</sup>



## Silppuamisteho

### VOI silputa:



- Niitattua paperia, kun niitti on korkeintaan 25 mm:n etäisyydellä kulmasta
- 26/6- ja 24/6-kokoisia tai pienempiä niittejä
- Pienikokoista paperia, joka on asetettu keskelle



- Paperia, jossa on paperiliitin, kun paperiliitin on korkeintaan 25 mm:n etäisyydellä kulmasta (käsinsyöttöaukon kautta)
- Pieniä tai keskikokoisia paperiliittimiä (langan paksuus enintään 0,9 mm)
- >80/100 g/m<sup>2</sup> -paperia (käsinsyöttöaukon kautta)



- A3-arkkeja taitettuna puoliksi, enintään 2 arkkiä
- 300 arkkiä
- 80 g/m<sup>2</sup> -paperia
  - A4 -paperia, 210mm x 297mm
  - A5 -paperia, 148mm x 210mm
  - A3-paperia, kun yksittäinen arkki on taitettu puoliksi eli A4-kokoiseksi

### VOI silputa (kasinsyöttöaukon kautta):



Paksua paperia tai kortteja  
< 200 g/m<sup>2</sup>



Useita taitettuja arkkeja (A3-arkkeja taitettuna puoliksi)



Avaamattomat postit (roskapostit)



Kiiltävää paperia tai paperiarkkeja, jotka on painettu molemmilta puolilta

### EI VOI silputa:



Tukevia niittejä. Varmista, ettei niitin jalan pituus ole yli 6 mm.



Suuria paperiliittimiä. Varmista, ettei paperiliittimen pituus ole yli 32 mm.



Muovikalvoja, laminoituja asiakirjoja, muovikansioita



Bulldog-liittimiä






Nidottuja asiakirjoja




Aikakauslehtiä tai muita asiakirjoja, jotka on nidottu yhteen useilla niiteillä tai liittimillä



Tarroja

| Leitz   | Tyyppi  | Mallit        | Painike/merkkivalo ja toiminto   |
|---|---|---------------|--|
|    | Hallintapainikkeet                                  | Kaikki mallit | Automaattisen käynnistyksen ja valmiustilan painike (paina kerran)   |
|    |   |               | Manuaalinen peruutuspainike (pidä painettuna)  |
|    |   |               | Manuaalinen eteenpäinpainike (pidä painettuna)   |
|    | Tilan merkkivalot                                   | Kaikki mallit | Valmis-merkkivalo  |
|    |   |               | Ylikuumentumisen merkkivalo (anna silppurin jäähtyä)   |
|    |   |               | Ylikuormituksen merkkivalo / tukoksen merkkivalo (vähennä arkkeja / poista tukos)  |
|    |   |               | Säiliö täynnä -merkkivalo<br>Tämä vilkkuu, kun Leitz Clean Empty -toimintoa tulee käyttää; se palaa tasaisesti, kun säiliö on tyhjennettävä. |
|    |   |               | Luukku auki tai silppuripää irrotettu -merkkivalo (sulje luukku tiukasti tai aseta pää takaisin säiliöön)                                    |
|    |   |               | Syöttölokeroon kansi lukittu -merkkivalo (avaa lukitus antamalla nelinumeroinen yhdistelmä)  |
|   |   |               | Syöttölokeroon kannen lukituksen yhdistelmäpainikkeet  |
|  | Syöttölokeroon kannen lukitus – yhdistelmäpainike 2 |               |  |
|  | Syöttölokeroon kannen lukitus – yhdistelmäpainike 3 |               |  |
|  | Syöttölokeroon kannen lukitus – yhdistelmäpainike 4 |               |  |


## Käyttö

- Ota tuote esiin pakkauksesta.
- Kytke silppuri verkkovirtaan.
- Varmista, että virta on kytketty laitteen takaosassa olevasta virtakytkimestä, jolloin sininen valmiustilan merkkivalo syttyy .
- Täytä silppuri nostamalla syöttölokeroon kannen kahva, avaamalla syöttölokeroon kansi ja asettamalla asiakirjat lokeroon. Voit avata kantta tarvittaessa aina 90 asteeseen asti, jolloin täyttö on helpompaa. Aseta automaattisyöttölokeroon



kerrallaan enintään enimmäisarckimäärän mukainen määrä arkkeja. Älä täytä yli MAX-tason, sillä muuten silppuri voi vahingoittua.

- Silppuri aloittaa automaattisen silppuamisjakson, KUN syöttölokeroon kansi on suljettu. Jos automaattisyöttölokerossa on vielä paperia ensimmäisen yrityksen jälkeen, avaa ja sulje paperin syöttölokeroon kansi uudelleen.

**Huomautus:** Syöttölokeroon kannen voi tarvittaessa lukita antamalla nelinumeroisen koodin (katso Paperin syöttölokeroon kannen lukitseminen).

- Jos silputtavana on vain muutama arkki, voit käyttää käsinsyöttöaukkoa edellyttäen, että automaattisyöttölokero on tyhjä.
- Aseta silputtava paperi käsinsyöttöaukkoon. Silppuri tunnistaa paperin ja käynnistyy automaattisesti.
- Jos silppuri on automaattitilassa yli kaksi minuuttia käyttämättömänä, se siirtyy automaattisesti sähköä säästävään virransäästötilaan.
- Silppuri herää automaattisesti virransäästötilasta, kun syöttöalueelle asetetaan paperia tai syöttölokeroon kansi avataan. Automaattisen käynnistyksen painiketta  ei tarvitse painaa.

## Peruustoisinto

- Jos haluat vaihtaa paperin suuntaa silppuamisen aikana, laitteessa on tätä varten peruutuspainike .
- Ota paperi ulos ja katkaise laitteen virta silppurin takaosassa olevasta virtakytkimestä. Poista paperi käsinsyöttöaukosta (jos käytössä) tai avaa syöttölokeroon kansi, poista jäljellä oleva paperipino ja vedä juuttunut paperi pois leikkurimekanismista.
- Jatka silppuamista kytkemällä silppurin virta silppurin takaosassa olevasta virtakytkimestä. Paina automaattisen käynnistyksen painiketta .

## Paperin syöttölokeroon kannen lukitseminen

Turvallisuuden parantamiseksi paperin syöttölokeroon kansi voidaan lukita luottamuksellisen materiaalin silppuamisen ajaksi.


Silppurin lukitseminen:

- Aseta asiakirjat syöttölokeroon. Sulje paperin syöttölokeroon kansi.
- Anna mikä tahansa nelinumeroinen koodi. PAINA KOODI MIELEEN!

Silppurin lukitus poistuu automaattisesti, kun

- nelinumeroinen koodi annetaan uudelleen
- silppuaminen päättyy
- silppuri on käyttämättömänä 30 minuuttia (mutta lokerossa on vielä asiakirjoja).

## Säiliö täynnä


Silppuri ei toimi säiliön ollessa täynnä ja säiliö täynnä -merkkivalon  palaessa.

Säiliö on tyhjennettävä.

- Vedä säiliö hitaasti ulos tyhjennystä varten.
- Työnnä tyhjä säiliö takaisin paikalleen ja jatka silppuamista painamalla automaattisen käynnistyksen painiketta.

Leitz Clean Empty – jotta säiliö voidaan tyhjentää mahdollisimman siististi, säiliö täynnä -merkkivalo vilkkuu sen merkiksi, että säiliö tulee tyhjentää. Silppuamista voi jatkaa valon vilkkumisen aikana. Kun vilkkuva valo alkaa palaa tasaisesti, säiliö on tyhjennettävä.

## Ylikuumentuminen

Jos AutoFeed-silppuria käytetään yhtäjaksoisesti ilman taukoja, silppuri voi ylikuumentua ja jäähdytyksen merkkivalo  alkaa vilkkua punaisena. Anna silppurin jäähtyä. Silppuria voidaan taas käyttää, kun ylikuumentuminen/jäähdytyksen merkkivalo sammuu. Jos silppurin on jäähdyttävä silppuamisjakson aikana, toimenpiteitä ei tarvita. Silppuri aloittaa automaattisesti paperien silppuamisen uudelleen, kun se on jäähtynyt. Varmista laitteen jäähtymisen aikana, että automaattisyöttölokeroon on asetettu paperia ja että säiliö on tyhjä.

## Silppurin voitelu

Käytä voiteluun vain Rexelin voiteluarkkeja (8007 00 00). ACCO Brands ei vastaa laitteen toiminnasta eikä sen turvallisuudesta, jos sen yhteenkään osaan on levitetty muuntotyypistä voiteluainetta. Rexel suosittelee, että voiteluarkkia käytetään säiliön kolmannen tyhjennyskerran jälkeen (ja joka kolmas säiliö tyhjennetään tämän jälkeen). Aseta voiteluarkki käsinsyöttöaukkoon EIKÄ automaattisyöttölokeroon. Voiteluarkin käyttäminen automaattisyöttölokerossa likaa syöttöruulat, mikä estää automaattisyöttömekanismin toiminnan. Noudata huolto-ohjeita, jos rullat likaantuvat.

## Puhdistus

Automaattisyöttömekanismin rullat voivat likaantua ajan myötä. Pyyhi ne puhtaiksi kuivalla liinalla, jotta laitteen paras mahdollinen suorituskyky säilyy.

Syöttöaukossa sijaitseva automaattikäynnistyksen infrapuna-anturi voi ajoittain peittyä paperipölyyn, mikä saa silppurin toimimaan, vaikka laitteeseen ei ole syötetty paperia. Katkaise silppurin virta laitteen takaosasta ja puhdista anturi varovasti pumpulpuikolla.

## Palvelu

Suosittellemme, että laitteet toimitetaan Rexelin huoltoteknikon huollettaviksi 6–12 kuukauden välein. Osoitteessa <https://www.leitz.com/support> on tietoja huoltosopimuksista.

## Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu

- Tuote katsotaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromuksi sen käyttöänsä päätyttyä. Siksi on tärkeää muistaa seuraavat:
  - Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu täytyy loppukäsitellä erillään lajittelemattomista yhdyskuntajätteistä. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on kerättävä erikseen, jotta se voidaan purkaa ja sen osat ja materiaalit voidaan kierrättää, käyttäen uudelleen ja hyödyntää (polttoaineena energian hyödyntämiseen sähköntuotannossa).
  - Kunnat ovat järjestäneet yleisiä sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteitä, joiden käyttö on maksutonta.
  - Palauta sähkö- ja elektroniikkalaiteromu kotia tai työpaikkaa lähinnä olevaan keräyspisteeseen.
  - Jos sinulla on vaikeuksia löytää keräyspistettä, tuotteen myyneen vähittäiskaupan on vastaanotettava sähkö- ja elektroniikkalaiteromu.
  - Jos et ole enää yhteydessä vähittäiskauppaan, ota yhteys ACCO-yhtiöön tässä asiassa.
  - Sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätyksen tarkoituksena on suojella ympäristöä ja ihmisten terveyttä, säilyttää raaka-aineita, parantaa kestävää kehitystä ja varmistaa hyödykkeiden parempi saatavuus Euroopan unionissa. Tavoitteeseen päästään noutamalla arvokkaita toisioraaka-aineita ja vähentämällä loppukäsittelyyn tulevan jätteen määrää. Voit vaikuttaa näiden tavoitteiden onnistumiseen palauttamalla sähkö- ja elektroniikkalaiteromusi keräyspisteeseen.
  - Tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromun merkitsemiseen käytetty tunnus (jättesäiliö, jonka päällä on X-merkintä). Tämä tunnus kertoo, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei saa loppukäsitellä yhdessä lajittelemattoman yhdyskuntajätteen kanssa.

## Takuu

- Laitteella on normaalkäytössä kahden vuoden takuu ostopäivästä lukien sen toiminnan osalta. Tänä takuuaikana ACCO Brands Europe harkintansa mukaan joko korjaa tai vaihtaa viallisen laitteen veloituksetta. Takuu ei kata virheellisestä tai asiattomasta käytöstä aiheutuneita vikoja.
- Ostotodistus on esitettävä. Jos laitetta korjaa tai muuttaa muu kuin ACCO Brands Europen valtuuttama henkilö, takuu raukeaa. Tavoitteemme on varmistaa, että tuotteemme toimivat ohjeissa kuvatulla tavalla. Tämä takuu ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiin, joita kuluttajilla on eri maissa sovellettavan kansallisen lainsäädännön nojalla ja joiden alaisuudessa tavaroiden myynti tapahtuu.
- Tämä takuu ei koske australialaisia asiakkaita. Katso takuutiedot sivulla 104.



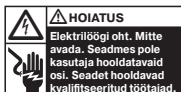
## Lugege siinsed tähtsad ohutusjuhised läbi ja hoidke need alles.



Kasutusjuhendi täieliku versiooni, klienditeeninduste aadressid, nõuanded ja näpunäited ning tõrkeotsingu juhendi leiata aadressidelt [www.rexeleurope.com/support](http://www.rexeleurope.com/support) ja [www.leitz.com](http://www.leitz.com)



**Liikuvate osade oht. Hoidke käed seadme töötamise ajal rullikutest eemal.**



**Ärge puudutage lõiketerasid, olge teravate servade suhtes ettevaatlik.**

- Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel.
- Seadet tohib ühendada ainult sellise toitepingega, mis vastab seadmel näidatud elektrilisele väärtusele.
- Seade tuleb ühendada selle lähedal asuva pistikupesaga, mis on hõlpsasti juurdepääsetav.
- Ärge ühendage seda mitmikadapteriga ega kasutage pikendusjuhtmega.
- Nende juhiste järgimata jätmine võib tekitada kahju või vigastusi ja muuta garantii kehtetuks.
- Ärge üritage seadet ise hooldada ega parandada.
- Paberjäätmete ringlussevõtu korral eraldage purustatud paber ja pangakaartide ribad.
- Ärge kasutage seadet, kui kaabel või pistik on kahjustatud.
- Seadet liigutades tuleb vältida ebatasaseid pindu.
- Lugege läbi kogu ohutusala teave ja kõik juhised; tootja ei vastuta vara- ega isikukahju eest, mille on põhjustanud seadme ebakorrektne käsitsemine või ohutusjuhiste mittejärgimine. Sellisel juhul garantii ei kehti.
- Seade on mõeldud kasutamiseks siseruumides. Ärge kunagi kasutage seadet välistingimustes.
- Kaitske seadet niiskuse eest.
- Ärge kaotage valvsust ja jälgige alati hoolikalt, mida te teete. Ärge kasutage elektriseadmeid, kui olete hajevil või alkoholi, narkootikumide või ravimite mõju all. Elektriseadmete kasutamisel võib ka hetkeline tähelepanematus lõppeda raskete õnnetuste ja vigastustega.
- Ärge üritage seadet avada, ümber ehitada ega parandada. Seadet tuleb kaitsta mahapillamise, mulgustumise, purunemise ja kõrge rõhu eest.
- Seadme ümberehitamine ja tehniliste muudatuste tegemine on keelatud.
- Enne kasutamist kontrollige, kas seade ja kaabel (ning vajaduse korral adapter) on terved. Kui märkate kahjustusi, tugevat lõhna või osade ülekuumenemist, tõmmake kõik pistikud viivitamata välja ja lõpetage seadme kasutamine.
- Kui paberipurustit pikema ajaperioodi jooksul ei kasutata, tuleb see toiteallikast lahti ühendada.
- Ärge kasutage pihustatavaid puhastusaineid ega pihustatavaid määrdeaineid, kuna need võivad põhjustada äkksüttimise ohtu.
- Ärge kunagi eirake turvalukku (rangelt keelatud ja ohtlik, eriti kui seade on toiteallikaga ühendatud).

## Hoiatusmärgid



Hoiatusmärgid



Hoidke rippuvad ehted eemal



Ei võta vastu pangakaarte



Hoidke lipsud ja avarad riided eemal



Hoidke pikad juuksed eemal



Ärge asetage kätt paberisööturisse



See seade ei ole mõeldud lastele kasutamiseks



Ärge kasutage seadme läheduses aerosoole. Ärge kasutage pihustatavaid puhastusaineid ega pihustatavaid määrdeaineid, kuna need võivad põhjustada äkksüttimise ohtu



Lehtede mahutavus



Ei võta vastu CD-sid



Ei võta vastu paksemaid klambreid, mis on suuremad kui 26 mm



Hoiatus: liikuvad osad



## Automaatsööturi sahtli hoiatusmärgid



↓ MAX ↓ Maksimaalse lehtede arvu näidik



Hoiatus: ei võta vastu paksemaid klambreid, mis on suuremad kui 26 mm



Hoiatus: ei võta vastu rohkem kui 25 kokkuklammerdatud lehte



Hoiatus: ei võta vastu köidetud dokumente



Hoiatus: mitu volditud lehte pole lubatud



Hoiatus: ei võta vastu kirjaklambreid, mis on suuremad kui 76 mm



Hoiatus: ei võta vastu kileümbrikke



Hoiatus: ei võta vastu avamata ümbrikke



Hoiatus: ei võta vastu ajakirjasid



Hoiatus: ei võta vastu pabereid ega kaarte, mille kaal on suurem kui 200 g/m<sup>2</sup>

## Purustamisvõime

### PURUSTAB



- Klammerdatud paber, klamber max 25 mm kaugusel nurgast.
- 26/6 ja 24/6 või väiksemad klambrid.
- Väike paber, mis pannakse sahtli keskele.



- Kirjaklambriga paber, kirjaklamber max 25 mm kaugusel nurgast (käsitsi söötmise ava kaudu).
- Väikesed/keskmised kirjaklambid (max traadi paksus = 0,9 mm).
- > 80/100 g/m<sup>2</sup> paber (käsitsi söötmise ava kaudu).



- Pooleks volditud A3, max 2 lehte.
- 300 lehte.
- 80 g/m<sup>2</sup> paber
  - A4 – 210 mm x 297 mm
  - A5 – 148 mm x 210 mm
  - üks A3-leht pooleks ehk A4-ks voldituna.

### PURUSTAB (käsitsi söötmise ava kaudu)



Paks paber või kaart  
< 200 g/m<sup>2</sup>.



Mitu volditud lehte  
(pooleks volditud lehed A3).



Avamata kirjad (rämpspost)



Läikepaber või leht, mis on kaetud mõlemalt poolt trükiga.

### EI PURUSTA



Paksemad klambrid.  
Kontrollige, et klambri jalgade pikkus ei ületaks 6 mm.



Suured kirjaklambid. Kontrollige, et kirjaklambri pikkus ei oleks suurem kui 32 mm.



Kileümbrikud, lamineeritud dokumendid, plastkaustad.



Bulldogi stiilis klambrid.



Kõidetud dokumendid.



Ajakirjad või muud dokumendid, mis on kinnitatud mitme klambri või kirjaklambriga.



Kleepuvad sildid.

| Leitz | Tüüp   | Mudelid                                   | Nupp/näidik ja tegevus                                    |
|-------|--|---|---|
|       | Juhtimisnupud  | Kõik mudelid                              | Automaatkäivituse ja ooterežiimi nupp (vajutage üks kord) |
|       |  |   | Manuaalse tagastuse nupp (hoidke all)                     |
|       |  |   | Manuaalse edastuse nupp (hoidke all)                      |
|       | Valmisoleku näidik   |   |   |
|       | Ülekuumenemise näidik (laske paberipurustil jahtuda)   |   |   |
|       | Ülekoormuse näidik / ummistuse näidik (vähendage lehtede arvu / kõrvaldage ummistus)   |   |   |
|       | Paberikorvi täitumise näidik<br>Näidiku viikumine tähistab seda, millal rakendada „Leitz Clean Empty“ funktsiooni; kui näidik jääb põlema, siis peab kindlasti paberikorvi tühjendama. |   |   |
|       | Avatud ukse või paberipurusti pealmise osa puudumise näidik (sulgege uks korralikult või pange paberipurusti pealmine osa tagasi)  |   |   |
|       | Sisestusukse lukustatud olemise näidik (avage, sisestades 4-kohalise koodi)  |   |   |
|       | Sisestusukse lukustuskoodi nupud   |   | 300 lehte ja rohkem                                       |
|       |  | Sisestusukse lukustus – turvakoodi nupp 2 |   |
|       |  | Sisestusukse lukustus – turvakoodi nupp 3 |   |
|       |  | Sisestusukse lukustus – turvakoodi nupp 4 |   |

## Kasutamine

- Võtke toode pakendist välja.
- Ühendage paberipurusti võrgutoitega.
- Veenduge, et seadme tagaküljel olev sisse- ja väljalülitamise nupp oleks sisselülitatud asendis, mille puhul põleb sinine ooterežiimi sümbol
- Paberipurustisse materjalide panemiseks tõstke lihtsalt sisestusukse käepidet üles, et sisestusust avada ja dokumente sisestada. Parema ligipääsu jaoks saate vajadusel ukse kuni 90 kraadi avada. Korraga võite automaatsöörti sahtlisse panna kuni maksimaalse lubatud arvu lehti. Ärge ületage märgise „MAX“ taset, see võib paberipurustit kahjustada.
- Paberipurusti alustab purustamistsükli automaatselt PÄRAST sisestusukse sulgemist. Kui pärast esimest katset on automaatsöörti sahtlis veel pabereid, avage ja sulgege sisestusukse teist korda.

**Tähelepanu!** Vajadusel saate nüüd 4-kohalist koodi kasutades sisestusukse lukustada (vaadake paberi sisestamise ukse lukustamise jaotist).

- Kui soovite purustada ainult paari lehte, saate kasutada käsitsi sөөtmise ava – juhul kui automaatsöörti sahtel on tühi.
- Sisestage käsitsi sөөtmise avasse paber, mida soovite purustada. Paberipurusti tuvastab paberi ja käivitub automaatselt.
- Kui paberipurusti on automaatrežiimis enam kui 2 minutit, ilma et seda kasutataks, lülitub purusti automaatselt puhkerežiimile, et energiat säästa.
- Kui paberipurusti avasse sisestatakse paber või avatakse sisestusukse, siis ärkab purusti automaatselt puhkerežiimist üles. Automaatkäivituse nuppu pole tarvis vajutada.

## Tagastusfunktsioon

- Teie mugavuse huvides on seadmele lisatud tagastusnupp juhuks, kui soovite purustamise ajal paberit tagasi välja võtta.
- Tagastage paber välja ja seejärel lülitage seade välja, kasutades paberipurusti tagaküljel olevat sisse- ja väljalülitamise nuppu. Kui kasutate käsitsi sөөtmise ava, eemaldage paber avast, või avage sisestusukse, eemaldage allesolev paberipakk ja seejärel tõmmake ummistunud paber lõiketerade vahelt välja.
- Purustamise jätkamiseks lülitage paberipurusti sisse, kasutades selleks purusti tagaküljel olevat sisse- ja väljalülitamise nuppu. Vajutage automaatkäivituse nuppu .

## Paberi sisestamise ukse lukustamine

Turvalisuse tagamiseks saab paberi sisestamise ukse konfidentsiaalsete materjalide purustamise ajaks lukustada.

Paberipurusti lukustamiseks

- Pange dokumendid sahtlisse. Sulgege paberi sisestamise uks.
- Vajutage ükskõik millisele 4 numbrile. JÄTKE OMA KOOD MEELDE!

Paberipurusti avaneb automaatselt, kui:

- 4-kohaline kood sisestatakse uuesti;
- purustamine on lõpetatud;
- paberipurusti ei tööta 30 minuti jooksul (aga dokumendid jäävad sahtlisse).

## Paberikorb on täis

Kui paberikorb on täis, siis paberipurusti ei tööta ning paberikorvi sümbol (☒) süttib.

Peate paberikorvi tühjendama.

- Tõmmake paberikorb aeglaselt välja ja tühjendage see.
- Lükake tühi paberikorb oma kohale tagasi ja vajutage purustamise jätkamiseks automaatkäivituse nuppu.

Leitz Clean Empty - et tagada võimalikult vähene segaduse tekitamine, hakkab paberikorvi täitumise näidik vilkuma ja soovituslik on paberikorb tühjendada. Näidiku vilkumise ajal võib purustamist jätkata. Kui vilkuv näidik jääb püsivalv põlema, siis peab kindlasti paberikorvi tühjendama.

## Ülekuumenemine

Kui paberipurustit AutoFeed kasutatakse pidevalt ilma pausi tegemata, võib see üle kuumeneda ja jahtumisinäidik võib punaselt vilkuma hakata (☒). Laske paberipurustil maha jahtuda. Kui paberipurusti on taas kasutamiseks valmis, lülitub ülekuumenemise/ jahtumise näidik välja. Kui paberipurustil on vaja jahtuda purustamistsükli ajal, pole teil vaja midagi teha; paberipurusti taaskäivitub pärast mahajahtumist automaatselt. Seadme jahtumise ajal peate lihtsalt veenduma, et paberid on automaatsööturi sahtlisse sisestatud ja paberikorb on tühi.

## Paberipurusti õlitamine

Õlitamiseks kasutage ainult Rexeli õlilehti (8007 00 00). ACCO Brands ei vastuta toote toimimise ega ohutuse eest, kui selle seadme mistahes osa(de)l kasutatakse teist sorti määrdet. Rexel soovib tagada õlilehte kasutada pärast seda, kui paberikorvi on kolm korda tühjendatud (ja iga kolme prügikasti tühjendamine pärast seda). Sisestage õlileht käsitsi söötmise avasse, MITTE automaatsööturi sahtlisse. Õlilehe automaatsööturi sahtlis kasutamine määrab sööturi rullikud ära ja takistab automaatsööturi toimimist. Kui rullikud peaks määrduma, järgige korrashoiuhüviseid.

## Korrashoi

Automaatsööturi rullikud võivad aja jooksul määrduda, sellisel juhul pühkige need kuiva lapiga puhtaks, et säilitada toote maksimaalset töövõimet.

Sisestusavas asuv automaatkäivitumise infrapunaandur võib aeg-ajalt paberitolmuga kattuda ja põhjustada paberipurusti töötamise, kuigi seadmesse ei sisestata pabereid. Lülitage paberipurusti selle tagaküljelt välja ja puhastage andurit ettevaatlikult vatitikuga.

## Teenindus

Soovitame neid seadmeid iga 6 kuni 12 kuu järel Rexeli hooldustehnikul hooldada lasta; hoolduslepingute kohta saate lugeda lehel <https://www.leitz.com/support>.

## Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed (WEEE)

- Seadme tööea lõpuks peetakse teie seadet elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeks. Seetõttu on oluline märkida, et elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid ei käidelda sortimata olmejäätmete hulka. Neid tuleb koguda eraldi nii, et neid saaks lahti võtta, nende komponente ja materjale taaskäidelda, taaskasutada ning taastuvenergiaks töödelda (kütusena elektri tootmiseks).
- Omavalitsused on teie jaoks loonud tasuta elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete avalikke kogumispunkte.
- Tagastage elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed oma kodu või kontori lähimasse kogumispunkti.
- Kui teil on raskusi kogumispunkti leidmisega, peaks teile seadme müünud jaemüüja teie elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed vastu võtma.
- Kui teil ei ole enam võimalik jaemüüjaga ühendust saada, võtke selles küsimuses abi saamiseks ühendust ACCO-ga.
- Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätme ringlussevõtt aitab kaasa keskkonna ja inimeste tervise kaitsmisele, toorainete säilitamisele, säästva arengu parandamisele ning Euroopa Liidus kaupadega varustamise tagamisele. See saavutatakse väärtuslike teistest toorainete hankimise ja jäätmete kõrvaldamise vähendamisega. Saate panustada nende eesmärkide edukusse, tagastades oma elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed kogumispunkti.
- Teie seade on märgistatud WEEE-sümboliga (ratastega prügikonteiner, millele on peale tõmmatud X). See sümbol teavitab, et elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid ei tohi visata sortimata olmejäätmete hulka.

## Garantii

- Sellele seadmele kehtib tavapärase kasutuse korral tootja antav garantii kahe aasta jooksul alates ostukuupäevast. Garantiiperioodil võib ACCO Brands Europe defektse seadme omal äranägemisel tasuta ära parandada või asendada. Seadme väärkasutusest või ebasobival eesmärgil kasutusest tulenevad defektid garantii alla ei kuulu.
- Nõutav on ostukuupäeva tõendamine. Ettevõtte ACCO Brands Europe volitamata isikute tehtud remont või muudatused teevad garantii kehtetuks. Meie eesmärk on tagada, et meie seadmed vastaksid märgitud spetsifikatsioonidele. Siinne garantii ei mõjuta seaduslikke õigusi, mis tarbijatel on kauba müüki reguleerivate siseriiklike kehtivate õigusaktide alusel.
- See garantii ei kehti Austraalia klientidele (vt garantii leheküljel 104).



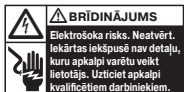
## Lūdzu, izlasiet un saglabāiet šos svarīgos drošības norādījumus.



Pilnu lietošanas instrukcijas tekstu, servisa adrešu sarakstu, padomus un ieteikumus, kā arī problēmu novēršanas norādījumus skatīt tīmekļa vietnē [www.rexeleurope.com/support](http://www.rexeleurope.com/support) vai [www.leitz.com](http://www.leitz.com)



**Bīstamas kustīgās daļas. Ieslēgtas iekārtas laikā turiet plaukstu drošā attālumā no veļņiem.**



**Nepieskarieties griežņiem; uzmanieties no asajām malām.**

- Izmantojiet iekārtu tikai tai paredzētajam mērķim.
- Iekārtu drīkst pievienot tikai barošanas spriegumam, kas atbilst uz iekārtas norādītajiem elektrības parametriem.
- Iekārta ir jāpievieno pie viegli pieejamas kontaktligzdas aprikojuma tuvumā.
- Nepievienojiet pie adaptera ar vairākām kontaktligzdām un neizmantojiet pagarinātāju.
- Neievērojot šos norādījumus, iespējami bojājumi/traumas, un jūsu garantija vairs nebūs derīga.
- Nemēģiniet pats apkalpot ierīci vai veikt tās remontu.
- Ja nogādājat uz pārstrādi, atdaliet sasmalcināto papīru un bankas karšu gabaliņus.
- Neizmantojiet šo iekārtu, ja ir bojāts kabelis vai spraudnis.
- Pārvietojot aprikojumu, jāievēro piesardzība, lai izvairītos no nefidzēnām virsmām.
- Lūdzu, izlasiet visu drošības informāciju un instrukciju; ražotājs nav atbildīgs par materiālā kaitējuma vai miesas bojājumu gadījumiem, kas radušies nepareizas rīcības vai drošības instrukcijas neievērošanas dēļ. Šādos gadījumos garantija zaudē spēku.
- Iekārta ir paredzēta lietošanai iekštelpās. Nelietot iekārtu ārpus telpām.
- Sargāt iekārtu no mitruma.
- Visu laiku saglabājiet modrību un vienmēr sekojiet līdzi tam, ko darāt. Nelietojiet elektrisko aprikojumu, ja jums trūkst koncentrēšanās spēju vai informētības, vai arī, ja atrodaties apreibinošu vielu, alkohola vai medikamentu ietekmē. Pat mirklis neuzmanības elektroiekārtas lietošanas laikā var izraisīt smagus negadījumus un traumas.
- Nemēģiniet iekārtu atvērt, pārveidot vai pašrocīgi salabot. Nenometiet zemē, neizduriet caurumus, nelauziet un nepakļaut augsta spiediena iedarbībai.
- Nav atļauts pārveidot iekārtu vai tās tehniskos parametrus.
- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai iekārtai un kabelim (un nepieciešamības gadījumā arī adapterim) nav bojājumu. Ja ir redzami bojājumi, no iekārtas nāc spēcīga smaka vai pārmērīgi sakarst daļas, nekavējoties atvienojiet visas daļas no barošanas avota un pārtrauciet iekārtas lietošanu.
- Smalcinātājs ir jāatvieno no barošanas avota, ja tas ilgstoši netiks izmantots.
- Neizmantojiet izsmidzināmus tīrīšanas līdzekļus vai izsmidzināmas smērvielas, jo tās var pēkšņi uzliesmot.
- Nekādā gadījumā nemēģiniet apiet drošības bloķēšanu (tas ir stingri aizliegts un bīstami, it īpaši, ja iekārta ir pievienota barošanas avotam).

## Brīdinājuma simboli



Brīdinājuma simboli



Neturiet vaļiņas rotaslietas padeves atveres tuvumā



Nesmalcināt kredītkartes



Neturiet klaslases un brīvu apģērbu padeves atveres tuvumā



Neturiet garus matus padeves atveres tuvumā



Neļieciet rokas padeves atverē



Šo iekārtu nav paredzēts izmantot bērniem



Neizmantojiet aerosolus iekārtas tuvumā. Neizmantojiet izsmidzināmus tīrīšanas līdzekļus vai izsmidzināmas smērvielas, jo tās var pēkšņi uzliesmot.



Lokšņu apjoms



Nesmalcināt CD



Nesmalcināt skavas, kas garākas par 26 mm



Brīdinājums! Kustīgās daļas



## Automātiskās padeves nodalījuma brīdinājuma simboli



Norāde par maksimālo lokšņu apjomu



Brīdinājums! Nesmalcināt skavas, kas garākas par 26 mm



Brīdinājums! Nesmalcināt vairāk par 25 kopā saspraustām loksnēm



Brīdinājums! Nesmalcināt sastiprinātus dokumentus



Brīdinājums! Nesmalcināt vairākas kopā salocītas lokksnes



Brīdinājums! Nesmalcināt papīra saspraudes, kas garākas par 76 mm



Brīdinājums! Nesmalcināt plastmasas lokksnes



Brīdinājums! Nesmalcināt neatvērtas aplokksnes



Brīdinājums! Nesmalcināt žurnālus



Brīdinājums! Nesmalcināt papīru vai kartītes, kuru svars ir lielāks par 200gsm



## Smalcināšanas iespējas

### VAR sasmalcināt:



- papīru ar skavām, kas atrodas ne tālāk kā 25 mm no stūra;
- 26/6 un 24/6 vai mazāka izmēra skavas;
- maza izmēra papīru, kas ievietots pa vidu;



- papīru ar saspraudi, ja saspraude atrodas maks. 25 mm no stūra (caur manuālo padeves ievades atveri);
- mazas/vidējas papīra saspraudes (maks. stieples biežums = 0,9 mm);
- > 80/100 gsm papīru (caur manuālo padeves ievades atveri);



- uz pusēm pārlocītas A3 lapas, bet ne vairāk kā 2 lapas;
- 300 loksnes;
- 80 gsm papīru;
  - A4 - 210 mm x 297 mm;
  - A5 - 148mm x 210mm;
- uz pusēm salocītu vienu A3 lapu, lai izveidotu A4;

### VAR sasmalcināt (caur manuālās padeves atveri):



Biezs papīrs vai kartīte  
< 200 gsm.



Vairākas salocītas loksnes (uz pusēm pārlocītas A3 loksnes).



Neatvērts pasts (nevēlams pasts)



Glancēts papīrs vai no abām pusēm apdrukāta loksne.

### NEVAR sasmalcināt:



Lielas skavas. Pārbaudiet, vai skavu garums nepārsniedz 6 mm.



Lielas papīra saspraudes. Pārbaudiet, vai papīra saspraude nav garāka par 32 mm.



Plastmasas loksnes, laminēti dokumenti, plastmasas kabatiņas.



Papīra klipši.



Sastiprināti dokumenti.



Žurnāli vai citi dokumenti, kas sastiprināti ar vairākām skavām vai saspraudēm.



Līmējamas etiķetes.

| Leitz | Tips   | Modeļi      | Poga/indikators un darbība  |  |
|-------|--|-------------|---|--|
|       | Vadības pogas                                    |             | Automātiskās palaišanas un gaidīšanas poga (jānospiež vienu reizi)  |  |
|       |  |             | Manuālās atpakaļpadeves poga (jānospiež un jāpietur poga)   |  |
|       |  |             | Manuālās padeves poga virzienā uz priekšu (jānospiež un jāpietur poga)  |  |
|       | Statusa indikatori                               | Visi modeļi | Darbgatavības indikators  |  |
|       |  |             | Pārkaršanas indikators (laužiet smalcinātājam atdzist)  |  |
|       |  |             | Pārpildītas iekārtas indikators/ iestrēgušu materiālu indikators (samaziniet lokšņu skaitu/ izvelciet iestrēgušo materiālu)   |  |
|       |  |             | Piepildītas tvertnes indikators Mirgojošs indikators norāda, ka ir pienācis laiks izmantot funkciju „Leitz Clean Empty”; pastāvīgi izgaismots indikators norāda, ka tvertne ir jāiztukšo. |  |
|       |  |             | Durvju atvēršanas vai smalcinātāja galvas noņemšanas indikators (stingri aizveriet durvis vai uzlieciet uz tvertnes galvu)  |  |
|       |  |             | Bloķētu ielādēšanas durvju indikators (atbloķējiet, ievadot 4 ciparu kombināciju)   |  |
|       |  |             | 300 lokšnes un vairāk   | Ielādēšanas durvju bloķēšana — drošības koda 1. poga |
|       |  |             |   | Ielādēšanas durvju bloķēšana — drošības koda 2. poga |
|       |  |             |   | Ielādēšanas durvju bloķēšana — drošības koda 3. poga |
|       |  |             |   | Ielādēšanas durvju bloķēšana — drošības koda 4. poga |
|       | Ielādēšanas durvju bloķēšanas kombinācijas pogas |             |   |  |

## Lietošana

- Izpakojiet produktu.
- Pievienojiet smalcinātāju elektrotīklam.
- Pārliecinieties, vai ieslēgšanas un izslēgšanas poga ON/OFF iekārtas aizmugurē atrodas pozīcijā ON, par ko liecinās zilā krāsā izgaismotais gaidstāves simbols

- Lai ielādētu smalcināmos materiālus smalcinātājā, vienkārši paceliet ielādēšanas durvju rokturi, lai atvērtu ielādēšanas durvis, un ievietojiet dokumentus. Durvis var atvērt vairāk par 90 grādiem, lai vieglāk piekļūtu, ja nepieciešams. Vienlaikus vienā reizē automātiskās padeves nodalījumā var ievietot norādīto maksimālo lokšņu skaitu. Neievietojiet vairāk par maksimālo atzīmi „MAX”, jo tas var sabojāt smalcinātāju.
- Smalcinātājs automātiski sāks smalcināšanas ciklu, TIKLĪDZ būs aizvērtas ielādēšanas durvis. Ja pēc pirmā smalcināšanas mēģinājuma automātiskās padeves nodalījumā joprojām būs papīrs, atveriet papīra ielādēšanas durvis atreiz un aizveriet.
 

**Nemiet vērā!** Ja nepieciešams, ielādēšanas durvis var nobloķēt, ievadot 4 ciparu kodu (skatīt sadaļu „Papīra ielādēšanas durvju bloķēšana”).
- Ja vēlaties sasmalcināt tikai dažas lapas, varat izmantot manuālās padeves atveri, ja automātiskās padeves nodalījumā ir tukšs.
- Ievietojiet papīru, kas jāsmalcina, manuālās padeves atverē. Smalcinātājs uztvers papīru, un smalcināšana sāksies automātiski.
- Ja smalcinātājs paliek automātiskās darbības režīmā ilgāk par 2 minūtēm un netiek izmantots, tas automātiski pāriet miega režīmā, lai taupītu enerģiju.
- Smalcinātājs automātiski „pamodīsies” no miega režīma, kad papīrs tiks ievietots smalcinātāja atverē vai tiks atvērtas ielādēšanas durvis. Nav jānospiež automātiskās palaišanas poga .

## Reversās darbības funkcija

- Ja dokumenta smalcināšanas laikā vēlaties padot atpakaļ papīru, jūsu ērtībai ir nodrošināta reversās darbības poga .
- Padodiet atpakaļ papīru, pēc tam izslēdziet iekārtu, izmantojot ieslēgšanas un izslēgšanas slēdzi smalcinātāja aizmugurē. Izņemiet papīru no manuālās padeves ievades atveres (ja tāda tiek izmantota) vai atveriet ielādēšanas durvis, izņemiet atlikušo papīra kaudzi, pēc tam izvelciet iestrēgušo papīru no griešanas mehānisma.
- Lai atsāktu smalcināšanu, ieslēdziet smalcinātāju, izmantojot ieslēgšanas un izslēgšanas ON/OFF slēdzi smalcinātāja aizmugurē. Nospiediet automātiskās palaišanas poga .


## Papīra ielādēšanas durvju bloķēšana

Papildu drošībai papīra ielādēšanas durvis var bloķēt konfidenciala materiāla sasmalcināšanas laikā.

Lai bloķētu smalcinātāju:

- nolieciet dokumentus uz paplātes; aizveriet papīra ielādēšanas durvis;
- nospiediet jebkurus 4 ciparus. NEAIZMIRSTIET SAVU KODU! Smalcinātājs automātiski izslēdzas, ja:
  - vēlreiz tiek ievadīts 4 ciparu kods;
  - smalcināšana ir pabeigta;
  - smalcinātājs nav aktīvs 30 minūtes (bet dokumenti paliek paplātē).

## Pilna tvertne


Smalcinātājs nedarbosies, ja tvertne būs pilna, un šādā gadījumā izgaismošies pilnas tvertnes simbols .

Ir jāiztukšo tvertne.

- Lēnām izvelciet tvertni, lai iztukšotu.
- Iespiediet atpakaļ tukšu tvertni un nospiediet automātiskās palaišanas pogu, lai atsāktu smalcināšanu.

Leitz Clean Empty — lai neradītu pārāk lielu nekārtību, mirgojoša piepildītas tvertnes ikona norāda, ka drīzumā būs jāiztukšo tvertne. Tomēr mirgojošas ikonas laikā jūs vēl aizvien varat turpināt smalcināšanu. Tvertne būs jāiztukšo tad, kad mirgojošā gaisma sāks degt nepārtraukti.

## Pārkaršana

Ja AutoFeed smalcinātāju izmanto nepārtraukti bez pauzēm, tas var pārkarst, un šādā gadījumā sarkanā krāsā sāks mirgot atdzišanas indikators . Ļaujiet smalcinātājam atdzist. Kad smalcinātājs atkal būs gatavs izmantošanai, pārkaršanas/atdzišanas indikators nodzīsīs. Ja smalcināšanas cikla laikā smalcinātājam ir jāatdziest, nav jāveic nekādas darbības; smalcinātājs automātiski atsāks smalcināt papīru, tiklīdz tas būs atdzisis. Viss, kas jādara, kamēr iekārta atdziest, ir jāpārliecinās, vai papīrs ir ievietots automātiskās padeves nodalījumā, un vai tvertne ir tukša.

## Smalcinātāja eļļošana

Eļļošanai izmantojiet tikai „Rexel” eļļošanas lapas (8007 00 00). „ACCO Brands” neuzņemas atbildību par izstrādājuma darbību vai drošību, ja kādai šīs iekārtas daļai tiks izmantotas cita veida smērvielas. „Rexel” iesaka izmantot eļļošanas lapu pēc trīs tvertnes iztukšošanas reizēm (un katru pēc tam trīs iztukšošanas tvertnes). Ievietojiet eļļošanas lapu manuālās padeves atverē, NEVIS automātiskās padeves nodalījumā. Ievietojot eļļošanas lapu automātiskās padeves nodalījumā, tiek piesārņoti padeves veltni, kavējot automātiskās padeves mehānisma darbību. Izpildiet apkopes norādījumus, ja veltni tiek piesārņoti.

## Apkope

Automātiskās padeves mehānisma veltni laika gaitā var kļūt netīri. Lūdzu, noslaukiet tos ar sausu lupatiņu, lai saglabātu maksimālu iekārtas veiktspēju.

Uz automātiskā palaišanas infrasarkanā sensora, kas atrodas ievades atverē, laiku pa laikam var uzkrāties papīra putekļi, kas var aktivizēt smalcinātāja darbību, neskatoties uz to, ka iekārtā nav ievietots papīrs. Izslēdziet smalcinātāju iekārtas aizmugurē un uzmanīgi nofīriet sensoru, izmantojot vates tamponu.

## Apkalpošana

Iesakām ik pēc 6 līdz 12 mēnešiem nogādāt šīs iekārtas uz „Rexel” servisu, kur tām inženieri veiks apkopi — informāciju par apkopes līgumiem skatīt tīmekļa vietnē <https://www.leitz.com/support>.

## Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA)

- Šis produkts tā darbību beigās ir uzskatāms par EEIA. Ir svarīgi ievērot, ka EEIA nedrīkst apglabāt kā nešķirotus sadzīves atkritumus. Tie ir jāsavāc atsevišķi, lai tos varētu izjaukt un komponentus un materiālus varētu pārstrādāt, atkārtoti izmantot un reģenerēt (kā degvielu enerģijas reģenerācijai, ražojot elektrību).
- EEIA savākšanai pašvaldības ir izveidojušas publiskus savākšanas punktus, kas jums ir pieejami bez maksas.
- Lūdzu, nogādājiet savus EEIA savākšanas punktā jūsu mājas vai biroja tuvumā.
- Ja jums neizdodas atrast savākšanas punktu, jūsu EEIA pieņems mazumtirgotājs, kas jums pārdeva produktu.
- Ja jūs vairs nesazināties ar mazumtirgotāju, lūdzu, sazinieties ar „ACCO”, lai iegūtu palīdzību šajā jautājumā.
- EEIA pārstrādes mērķis ir aizsargāt vidi, aizsargāt cilvēku veselību, saglabāt izejmateriālus, uzlabot ilgtspējīgu attīstību un nodrošināt labāku preču piegādi Eiropas Savienībā. Tas tiks panākts, iegūstot vērtīgus sekundāros izejmateriālus un samazinot atkritumu apglabāšanu. Jūs varat palīdzēt sasniegt šos mērķus, nododot savus EEIA savākšanas punktā.
- Jūsu produkts ir marķēts ar EEIA simbolu (pārsvītrotu atkritumu tvertni). Šis simbols jūs informē, ka EEIA nedrīkst apglabāt kā nešķirotus sadzīves atkritumus.

## Garantija

- Normālos lietošanas apstākļos šīs iekārtas darbība ir garantēta divus gadus no iegādes datuma. Garantijas periodā „ACCO Brands Europe” pēc saviem iesakiem bez maksas veiks bojātās iekārtas remontu vai nomainītu. Garantijā nav ietverti defekti, kas radušies neatbilstošas lietošanas vai lietošanas neparedzētiem mērķiem dēļ.
- Jums būs jāuzrāda pirkuma apliecinājums, kurā norādīts iegādes datums. Ja remontdarbus vai pārveidojumus veiks „ACCO Brands Europe” nepilnvarotas personas, garantija vairs nebūs derīga. Mūsu mērķis ir nodrošināt, lai mūsu produkti darbotos saskaņā ar norādītajām specifikācijām. Šī garantija neietekmē juridiskās tiesības, kuras patērētājiem ir saskaņā ar piemērojamiem preču pārdošanu reglamentējošiem valsts tiesību aktiem.
- Šī garantija nav piemērojama klientiem Austrālijā — skatiet garantiju 104. lappusē.



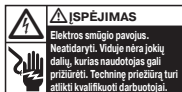
## Perskaitykite ir laikykitės šių svarbių saugos instrukcijų.



Visas naudojimo instrukcijas, paslaugų centrų adresus, naudingų patarimų ir trikčių šalinimo vadovą rasite apsilankę svetainėje [www.rexeleurope.com/support](http://www.rexeleurope.com/support) ar [www.leitz.com](http://www.leitz.com)



**Rizika, kurią sukelia judančios dalys. Kai prietaisas veikia, laikykite rankas atokiai nuo velenėlių.**



**Nelieskite pjoviklių; saugokitės aštrių kraštų.**

- Naudokite prietaisą tik pagal numatytą paskirtį.
- Prietaisas turi būti prijungtas tik prie tokios maitinimo įtampas, kuri atitinka ant įtaiso nurodytus elektros vardinus duomenis.
- Prietaisas turi būti jungtas į šalia esantį lizdą, kuris yra lengvai prieinamas.
- Nejunkite prietaiso naudodami daugiafunkcij adapterį arba ilginamąjį kabelį.
- Jei nesilaikysite šių nurodymų, galite sugadinti prietaisą ar susižaloti, o garantija nebus taikoma.
- Nebandykite patys prižiūrėti ar taisyti įrenginio.
- Jei rūšiuojate atliekas, atskirkite susmulkinto popieriaus ir kredito kortelių skiauteles.
- Nenaudokite šio įrenginio, jei kabelis arba kištukas pažeisti.
- Perkeldami prietaisą, venkite bet kokių nelygių paviršių ar daiktų ant grindų.
- Perskaitykite visą saugos informaciją ir instrukcijas; gamintojas neatsako už materialią žalą ar žmonių sužalojimą, kuriuos gali sukelti neteisingas prietaiso naudojimas arba saugos instrukcijų nesilaikymas. Tokiais atvejais garantija negalioja.
- Prietaisą naudokite patalpose. Prietaiso niekada nenaudokite lauke.
- Prietaisą saugokite nuo drėgmės.
- Visada būkite budrus ir visada stebėkite, ką darote. Nenaudokite elektrinio prietaiso, kai koncentracija ar budrumas yra sumažėję arba jei esate apsvaigę nuo narkotikų, alkoholio ar vaistų. Net trumpam praradus dėmesingumą naudojant elektrinį prietaisą galima patirti sunkius sužalojimus.
- Prietaiso nebandykite atidaryti, modifikuoti ar taisyti. Prietaiso nenumeskite, nepradurkite, nesulaužykite, saugokite nuo aukšto slėgio.
- Draudžiama prietaisą konfigūruoti ar atlikti technines modifikacijas.
- Prieš naudodami, patikrinkite prietaisą ir laidą (ir, jei yra, adapterį), kad jie nebūtų sugadinti. Jei yra pastebimų sugadinimų, jaučiamas stiprus kvapas arba jei prietaiso dalys per daug įkaitusios, nedelsdami išjunkite visas dalis ir nenaudokite prietaiso.
- Nenaudojant ilgą laiką, smulkintuvą reikia atjungti nuo maitinimo šaltinio.
- Nepurškite valiklių ar tepalų, nes gali kilti gaisro pavojus.
- Niekada neatjunkite apsauginės blokuotės (griežtai draudžiama ir pavojinga, ypač, kai įrenginys prijungtas prie maitinimo šaltinio).

## Išpėjamieji simboliai



Išpėjamieji simboliai



Laikykite papuošalus atokiau



Nedėkite kredito kortelių



Laikykite kaklaraiščius ir laisvus drabužius atokiau



Laikykite ilgus plaukus atokiau



Nekiškite rankų į paėmimo angą



Šis prietaisas nėra skirtas naudoti vaikams



Nenaudokite aerosolių. Nepurškite valiklių ar tepalų, nes gali kilti gaisro pavojus.



Lapų kiekis



Nedėkite kompaktinių plokštelių



Nedėkite kietų sąsagėlių, didesnių nei 26 mm



Išpėjimas: judančios dalys

## Automatinio paėmimo skyriaus išpėjimo simboliai



Didžiausias lapų rodmuo



Išpėjimas: nedėkite kietų sąsagėlių, didesnių nei 26 mm



Išpėjimas: nedėkite daugiau nei 25 popieriaus lapus kartu.



Išpėjimas: nedėkite surišėtų dokumentų



Išpėjimas: negalima dėti sulankstytų lapų pluošto



Išpėjimas: nedėkite didesnių nei 76 mm sąvaržėlių



Išpėjimas: nedėkite plastikinių lapų



Išpėjimas: nedėkite neatplėštų laiškų



Išpėjimas: nedėkite žurnalų



Išpėjimas: nedėkite popieriaus lapų ar kortelių, kurių gramatūra daugiau nei 200gsm



## Smulkintuvo pajėgumas

### GALI smulkinti:



- Šašagėlėmis susegtą popierių, jei šašagėlė yra ne toliau kaip 25 mm nuo popieriaus kampo.
- 26/6 ir 24/6 arba mažesnes šašagėles.
- Mažo dydžio popieriaus lapus, padėtus viduryje.



- Popieriaus lapus su sąvaržėlėmis, esančiomis ne toliau kaip 25 mm nuo popieriaus kampo (per rankinio paėmimo angą).
- Mažas / vidutinės sąvaržėlės (didžiausias vielos storis – 0,9 mm)
- >80 / 100 gsm popierių (per rankinio paėmimo angą).



- A3 lapus, sulenktus per pusę, ne daugiau kaip 2 lapus.
- 300 lapų.
- 80 gsm popierių
  - A4 – 210mm x 297mm
  - A5 – 148 mm x 210 mm
  - Vieną A3 lapą, sulenktą per pusę ir atitinkantį A4 lapo dydį.

### GALI smulkinti (per rankinio paėmimo angą):



Storą popierių arba korteles  
<200 g/m<sup>2</sup>.



Kelis sulankstytus lapus (A3 lapus, sulankstytus per pusę).



Neatidarytas paštas (nepageidaujamas paštas)



Blizgų popierių arba lapus, padengtus spaudmenimis abiejose pusėse.

### NEGALI smulkinti:



Kietų šašagėlių. Patikrinkite, ar šašagėlės kojėlė ne ilgesnė nei 6 mm.



Didelių sąvaržėlių. Patikrinkite, ar sąvaržėlė ne ilgesnė nei 32 mm.



Plastikinių lakštų, laminuotų dokumentų, plastikinių aplankų.



Spyruoklinių sąvaržėlių.



Susegtų dokumentų.



Žurnalų ar kitų dokumentų, susegtų keliomis šašagėlėmis ar sąvaržėlėmis.



Klijuojamų etikečių.

| Leitz | Type   | Models  | Mygtukas / indikatorius ir veiksmas   |
|-------|--|---|---|
|       | Valdymo mygtukai   | V/si modeliai   | Automatinio paleidimo ir budėjimo mygtukas (spausiti vienu metu)  |
|       |  |   | Rankinis atvirkštinės eigos mygtukas (laikyti nuspaudus)  |
|       |  |   | Rankinis priekinės eigos mygtukas (laikyti nuspaudus)   |
|       | Parengties indikatorius  |   |   |
|       | Perkaitimo indikatorius (leiskite smulkintuvui atvėsti)  |   |   |
|       | Perkrovos indikatorius / Užstrigimo indikatorius (sumažinkite lapų skaičių / pašalinkite užstrigimą) |   |   |
|       | Būsenos indikatoriai   |   | Pilno atliekų konteinerio indikatorius<br>Ši šviesa mirksės, kad parodytų, kada naudoti funkciją 'Leitz Clean Empty'; ji degs nepertraukiamai iki tada, kai reikės ištuštinti atliekų konteinerį. |
|       |  |   | Atidarytų durių ar pašalintos smulkintuvo galvutės indikatorius (tvirtai uždarykite dureles arba pakeiskite galvutę ant atliekų konteinerio)  |
|       |  |   | Popieriaus pakrovimo durių užrakimo indikatorius (atrakinama paspaudus 4 skaitmenų derinį)  |
|       | Mygtukų kombinacija popieriaus pakrovimo duriams užrakinti   |   | 300 lapų daugiau  |
|       |  | Popieriaus pakrovimo durių užrakinimas – 2 saugos kodo mygtukas |   |
|       |  | Popieriaus pakrovimo durių užrakinimas – 3 saugos kodo mygtukas |   |
|       |  | Popieriaus pakrovimo durių užrakinimas – 4 saugos kodo mygtukas |   |

## Veikimas

- Išpakuokite gaminį.
- Prijunkite smulkintuvą prie maitinimo tinklo.
- Įsitikinkite, kad įjungimo / išjungimo (ON/OFF) mygtukas prietaiso užpakalinėje dalyje būtų įjungimo (ON) padėtyje – turi užsidegti mėlynos spalvos budėjimo režimo simbolis
- Jei norite į smulkintuvą įdėti popierių, pakelkite popieriaus pakrovimo durių rankeną ir įdėkite dokumentus. Dėl didesnio patogumo galite atidaryti dureles iki 90 laipsnių kampu. Į automatinio popieriaus paėmimo skyrių įdėkite tiek popieriaus lapų, kad neviršytumėte didžiausio lapų kiekio. Nedėkite popieriaus virš žymos „MAX“, nes galite sugadinti smulkintuvą.
- Smulkintuvą pradės smulkinimo ciklą automatiškai, KAI bus uždarytos popieriaus pakrovimo durelės. Jei, pirmą kartą įdėjus popierių, dalis jo lieka popieriaus paėmimo skyriuje, dar kartą atidarykite ir uždarykite popieriaus pakrovimo dureles.  
**Dėmesio.** Jei reikia, galite užrakinti popieriaus pakrovimo dureles įvedę 4 skaitmenų kodą (žr. skyrelį „Popieriaus pakrovimo durių užrakinimas“).
- Jei reikia susmulkinti tik kelis lapus, galite juos įdėti į rankinio paėmimo angą – automatinio paėmimo anga turi būti tuščia.
- Popierių, kurį norite susmulkinti, įdėkite į rankinio paėmimo angą. Smulkintuvą aptiks popierius ir pradės automatiškai smulkinti.
- Palikus smulkintuvą automatinio paėmimo režimu ilgiau nei 2 minutes ir prietaiso nenaudojant, smulkintuvą automatiškai persijungs į pristabdytąją veikseną, kad būtų taupoma elektros energija.
- Smulkintuvą automatiškai išsijungs iš pristabdytosios veiksenos režimo, kai į smulkintuvo angą bus įdėtas popierius arba kai atidarysite popieriaus pakrovimo dureles. Nereikia spausiti automatinio paleidimo mygtuko .

## Atvirkštinės eigos funkcija

- Jei smulkinimo metu reikia keisti eiga į atvirkštinę, jūsų patogumui yra atvirkštinės eigos mygtukas .
- Pakeiskite eiga į atvirkštinę ir išjunkite prietaisą paspaudę įjungimo / išjungimo (ON/OFF) mygtuką užpakalinėje smulkintuvo pusėje. Išimkite popierių iš rankinio paėmimo angos (jei jis ten įdėtas) arba atidarykite pakrovimo dureles, išimkite likusį popierių ir pašalinkite pjovimo įtaise įstrigusį popierių.
- Jei norite tęsti smulkinimą, įjunkite prietaisą paspaudę įjungimo / išjungimo (ON/OFF) mygtuką užpakalinėje smulkintuvo pusėje. Paspauskite automatinio paleidimo mygtuką .

## Popieriaus pakrovimo durių užrakinimas

Norint užtikrinti didesnę saugumą, popieriaus pakrovimo dureles galima užrakinti, kai smulkinami konfidencialūs dokumentai.


Smulkintuvo užrakinimas

- Padėkite dokumentus į paėmimo skyrių. Uždarykite popieriaus pakrovimo dureles.
- Surinkite 4 skaitmenų kodą. [SIMINKITE SAVO KODĄ!]

Smulkintuvą atsідarys automatiškai, kai:

- bus įvestas 4 skaitmenų kodas;
- bus baigtas smulkinimas;
- smulkintuvą nebus naudojamas 30 min, (bet dokumentai liks paėmimo skyriuje)

## Atliekų konteineris pripildytas


Smulkintuvas neveiks, kai atliekų konteineris yra pilnas ir dega pripildyto atliekų konteinerio simbolis .

YReikia ištuštinti atliekų konteinerį.

- Ištraukite atliekų konteinerį, kad jį ištuštintumėte.
- Ištuštintą atliekų konteinerį įdėkite atgal ir paspauskite automatinio paleidimo mygtuką, kad smulkintuvas tęstų darbą.

„Leitz Clean Empty“ - užtikrinti, kad konteineris nebūtų perpildytas, pilno konteinerio piktograma įspės jus, kada reikia ištuštinti konteinerį. Kol dega mirksinti lemputė, jūs galite smulkinti dokumentus. Kai mirksinti lemputė pasikeičia į nepertraukiamą šviesą, atliekų konteinerį reikia ištuštinti.

## Perkaitimas

Jei automatinio paėmimo funkcija naudojama nuolat be sustojimo, smulkintuvas gali perkaisti. Tada vėsinimo indikatorius pradeda mirksėti raudonai. . Leiskite smulkintuvui atvėsti. Kai smulkintuvas vėl bus pasirėngęs darbui, perkaitimo / vėsinimo indikatorius užges. Jei smulkintuvui darbo metu reikia atvėsti, nedarykite jokių veiksmų; smulkintuvas automatiškai vėl pradės smulkinti popierius, kai atvės. Kai smulkintuvas vėsinamas, jums tik reikia įdėti popierių į automatinio paėmimo skyrių ir ištuštinti atliekų konteinerį.

## Smulkintuvo tepimas

Tepimui naudokite tik „Rexel“ alyvos lapus (8007 00 00). Naudojant kitų rūšių tepimo priemones bet kuriai prietaiso daliai / dalims sutepti, ACCO prekių ženklo gamintojas neprisiima atsakomybės už prietaiso veikimą ir saugą. „Rexel“ rekomenduoja naudoti alyvos lapą, kai atliekų konteineris ištuštinamas trečią kartą (ir kas tris kartus ištuštinant šiukšliadėžę). Įdėkite alyvos lapą į rankinio paėmimo angą, o NE į automatinio paėmimo skyrių. Jei alyvos lapas bus įdėtas į automatinio paėmimo skyrių, jis užters paėmimo velenėlius ir sutrikdys automatinio paėmimo mechanizmo darbą. Jei velenėliai yra užteršti, vadovaukitės techninės priežiūros instrukcijomis.

## Techninė priežiūra

Ilgainiui paėmimo mechanizmo velenėliai gali užsiteršti. Valykite juos sausa šluoste, kad prietaisas veiktų kaip galima geriau.

Paėmimo angoje esantis automatinio paleidimo infraraudonųjų spindulių jutiklis kartais gali būti padengtas popieriaus dulkelėmis ir dėl to smulkintuvas gali tęsti darbą nepaisant to, kad jame nėra įdėto popieriaus. Išjunkite prietaisą paspaudę mygtuką prietaiso užpakalinėje pusėje ir gerai nuvalykite jutiklį medvilniniu tamponu.

## Aptarnavimas

Rekomenduojame, kad prietaisą kas 6–12 mėnesių techniškai apžiūrėtų „Rexel“ meistras – informacija apie techninę priežiūrą pateikta <https://www.leitz.com/support>.

## Elektros ir elektroninės įrangos (EE) atliekos

- Pasibaigus produkto naudingo eksploatacijos laikui, jis laikomas EE atliekomis. Todėl svarbu pažymėti, kad EE atliekos negali būti šalinamos kaip nerūšiuotos komunalinės atliekos. Jos turi būti renkamos atskirai taip, kad jas būtų galima išardyti, kad jų sudedamosios dalys ir medžiagos galėtų būti perdirbamos ir pakartotinai panaudotos (kaip kuras, skirtas energijai išgauti, gaminant elektros energiją).
- Savivaldybės įsteigė viešuosius surinkimo punktus, skirtus nemokamai EE atliekoms pristatyti.
- Atiduokite EE atliekas į surinkimo punktą, esantį arčiausiai savo namų ar biuro.
- Jei nerandate surinkimo punkto, pardavėjas, kuris jums pardavė gaminį, turėtų priimti jūsų EE atliekas.
- Jei nebe Palaikote ryšio su pardavėju, susisieki su ACCO dėl pagalbos šiuo klausimu.
- Perdirbant EE atliekas siekiama apsaugoti aplinką, žmonių sveikatą, išsaugoti žaliavas, gerinti tvarią plėtrą ir užtikrinti geresnį prekių tiekimą Europos Sąjungoje. Tai bus pasiekta išgaunant vertingas antrines žaliavas ir mažinant atliekų kiekius. Galite prisidėti prie šių tikslų pristatydami savo EE atliekas į surinkimo centrą.
- Jūsų produktas yra paženklinatas EE atliekų simboliu (perbraukta ratukinė šiukšliadėžė). Šis simbolis skirtas informuoti jus, kad EE atliekos negali būti šalinamos kaip nerūšiuotos komunalinės atliekos.

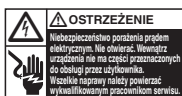
## Garantija

- Šios mašinos veikimas yra garantuojamas dvejus metus nuo įsigijimo datos, esant normaliam naudojimui. Garantijos laikotarpiu „ACCO Brands Europe“ savo nuožiūra nemokamai pataisys arba pakeis sugadintą mašiną. Pažeidimai, atsiradę dėl piktnaudžiavimo ar naudojimo netinkamais tikslais, nepatenka į garantijos aprėptį.
- Bus reikalaujama nurodyti įsigijimo datą. Jei asmenys, neturintys „ACCO Brands Europe“ leidimo, atliko remontą ar keitimus, garantija bus panaikinta. Mūsų tikslas yra užtikrinti, kad mūsų gaminiai atitiktų nurodytas specifikacijas. Ši garantija neturi įtakos juridinėms teisėms, kurias vartotojai turi pagal nacionalinius teisės aktus, reglamentuojančius prekių pardavimą.
- Ši garantija netaikoma Australijos klientams – žr. garantiją, esančią 104 psl.

**Ważne instrukcje bezpieczeństwa – prosimy o ich przeczytanie i zachowanie.**

Pełna instrukcja obsługi, adresy punktów serwisowych, porady i wskazówki oraz sposoby usuwania problemów są dostępne na stronach [www.rexeleurope.com/support](http://www.rexeleurope.com/support) lub [www.leitz.com](http://www.leitz.com)













**Niebezpieczne ruchome elementy. Nie zbliżać dłoni do wałków w trakcie pracy.**













**Nie dotykać noży; uważać na ostre krawędzie.**

- Urządzenia należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Urządzenie należy podłączyć do źródła zasilania o napięciu zgodnym z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Urządzenie należy podłączyć do gniazdka elektrycznego, które jest łatwo dostępne i znajduje się blisko urządzenia.
- Nie podłączać do rozgałęziaczy i nie stosować przedłużaczy.
- Niestosowanie się do niniejszych instrukcji grozi uszkodzeniem/zranieniem i powoduje unieważnienie gwarancji.
- Nie należy podejmować prób przeglądu technicznego ani napraw urządzenia we własnym zakresie.
- W przypadku oddawania odpadów do recyklingu, należy rozdzielać pocięty papier i odpadki kart kredytowych.
- Nie używać urządzenia, jeśli uszkodzony jest przewód zasilający lub wtyczka.
- Podczas przemieszczania sprzętu należy uważać, aby unikać nierównych powierzchni.
- Przeczytaj wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody materialne ani uszkodzenia ciała spowodowane przez nieprawidłowe obchodzenie się z urządzeniem lub nieprzestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa. W takich przypadkach gwarancja będzie unieważniona.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w pomieszczeniach zamkniętych. Nigdy nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Chroń urządzenie przed wilgocią.
- Bądź czujny przez cały czas i zawsze uważaj na to, co robisz. Nie używaj urządzeń elektrycznych, jeżeli masz trudności z koncentracją lub czujnością, albo jesteś pod wpływem środków odurzających, alkoholu lub leków. Nawet chwila nieuwagi może doprowadzić do poważnych wypadków i urazów podczas korzystania z urządzeń elektrycznych.
- Nie próbuj otwierać, modyfikować ani naprawiać urządzenia samodzielnie. Uważaj, aby nie upuścić, nie przebić, nie złamać ani nie narazić urządzenia na wysokie ciśnienie.
- Zmiany i modyfikacje techniczne urządzenia są niedozwolone.
- Przed użyciem sprawdź urządzenie i kabel (oraz zasilacz, jeśli dołączony), czy nie ma uszkodzeń. Jeśli występuje jakiegoś widoczne uszkodzenie, silny zapach lub nadmierne przegrzewanie podzespołów, należy natychmiast odłączyć wszystkie przyłącza i przerwać korzystanie z urządzenia.
- Jeżeli niszczarka nie jest używana przez dłuższy okres czasu, należy ją odłączyć od źródła zasilania.
- Nie stosować środków czyszczących ani oliwających w sprayu, gdyż mogą one powodować zagrożenie pożarowe.
- Nigdy nie omijaj blokady bezpieczeństwa (ściśle zakazane i niebezpieczne, zwłaszcza kiedy urządzenie jest podłączone do źródła zasilania).

**Znaki ostrzegawcze**

-  Znaki ostrzegawcze
-  Nie zbliżać luźno wiszących elementów biżuterii.
-  Nie podawać kart kredytowych.
-  Nie zbliżać krawatów i luźnych części odzieży.
-  Nie zbliżać długich włosów.
-  Nie wkładać rąk do otworu wejścia.
-  Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez dzieci.
-  Nie używać aerozoli. Nie stosować środków czyszczących ani oliwających w sprayu, gdyż mogą one powodować zagrożenie pożarowe.
-  Liczba jednorazowo ciętych arkuszy
-  Nie podawać płyt CD.
-  Nie podawać dużych zszywek (powyżej 26 mm).
-  Uwaga: ruchome elementy

**Znaki ostrzegawcze podajnika automatycznego**

-  ↓ MAX ↓ Maksymalny poziom arkuszy
-  Uwaga: nie podawać dużych zszywek (powyżej 26 mm)
-  Uwaga: nie więcej niż 25 arkuszy zszytych zszywką
-  Uwaga: nie wkładać dokumentów w oprawie
-  Uwaga: pliki złożonych arkuszy niedozwolone
-  Uwaga: nie wkładać spinaczy większych niż 76 mm
-  Uwaga: nie wkładać arkuszy plastikowych
-  Uwaga: nie wkładać nieotwartej korespondencji
-  Uwaga: nie wkładać czasopism
-  Uwaga: nie wkładać papieru ani tektury powyżej 200 g/m<sup>2</sup>



## Możliwości niszcarki

### JEST W STANIE niszczyć następujące materiały:



- Papier spięty zszywką, zszywka maks. 25 mm od rogu.
- Zszywki 26/6, 24/6 i mniejsze.
- Papier małych rozmiarów ułożony pośrodku.



- Papier spięty spinaczem, spinacz maks. 25 mm od rogu (przez otwór do podawania ręcznego).
- Małe/średnie spinacze (maks. grubość drutu: 0,9 mm).
- Papier >80/100 g/m<sup>2</sup> (przez otwór do podawania ręcznego).



- Papier A3 złożony na pół, maks. 2 arkusze.
- 300 arkuszy.
- Papier 80 g/m<sup>2</sup>
  - A4 - 210 mm x 297 mm
  - A5 - 148 mm x 210 mm
  - A3 - pojedynczy arkusz złożony na pół, aby utworzyć A4.

### JEST W STANIE niszczyć (przez otwór do podawania ręcznego):



Gruby papier i tektura  
< 200 g/m<sup>2</sup>



Plik złożonych arkuszy  
(złożone na pół arkusze A3).



Nieotwarta poczta (śmieci)



Papier błyszczący lub arkusz pokryty  
drukami po obu stronach.

### NIE JEST W STANIE niszczyć następujących materiałów:



Duże zszywki.  
Boki zszywki nie mogą  
być dłuższe niż 6 mm.



Duże spinacze. Długość  
spinacza nie może  
przekraczać 32 mm.



Arkusze plastikowe,  
dokumenty laminowane,  
plastikowe teczki/koszulki.



Klipy biurowe



Dokumenty w oprawie



Czasopisma lub inne  
dokumenty spięte więcej  
niż jedną zszywką lub  
spinaczem.



Etykiety samoprzylepne

| Leitz | Typ                  | Modele           | Przycisk/wskaźnik i działanie   |                      |  |
|-------|----------------------|------------------|---|----------------------|--|
|       | Przyciski sterowania |                  | Przycisk auto-start i czuwania (naciśnąć raz)   |                      |  |
|       |                      |                  | Przycisk cofania ręcznego (naciśnąć i przytrzymać)  |                      |  |
|       |                      |                  | Przycisk ręcznego włączania biegu do przodu (naciśnąć i przytrzymać)  |                      |  |
|       | Wskaźniki stanu      | Wszystkie modele | Wskaźnik gotowości  |                      |  |
|       |                      |                  | Wskaźnik przegrzania (odczekać, aż niszczarka się schłodzi)   |                      |  |
|       |                      |                  | Wskaźnik przeładowania / wskaźnik zaklinowania (usunąć część arkuszy / usunąć zaklinowanie)   |                      |  |
|       |                      |                  | Wskaźnik pełnego kosza Miganie wskazuje, że można skorzystać z funkcji Leitz Clean Empty; światło stałe wskazuje, że kosz musi zostać opróżniony. |                      |  |
|       |                      |                  | Wskaźnik: otwarte drzwi lub zdjęta głowica niszczarki (dokładnie zamknąć drzwi lub umieścić głowicę na koszu)                                     |                      |  |
|       |                      |                  | Wskaźnik: drzwi podajnika zablokowane (aby odblokować, wprowadź 4-cyfrowy kod)  |                      |  |
|       |                      |                  | Przyciski sztywne do blokowania drzwi podajnika   | 300 arkuszy i więcej | Blokowanie drzwi podajnika – przycisk szyfrowy 1 |
|       |                      |                  |   |                      | Blokowanie drzwi podajnika – przycisk szyfrowy 2 |
|       |                      |                  |   |                      | Blokowanie drzwi podajnika – przycisk szyfrowy 3 |
|       |                      |                  |   |                      | Blokowanie drzwi podajnika – przycisk szyfrowy 4 |

## Obsługa niszczarki

- Rozpakuj produkt.
- Podłącz niszczarkę do źródła prądu.
- Upewnij się, że przycisk zasilania z tyłu urządzenia znajduje się w pozycji „włączony” (ON) – zaświeci się wtedy niebieski symbol gotowości .
- Aby włożyć papier do niszczarki, wystarczy unieść uchwyt drzwi podajnika w celu ich otwarcia i włożyć dokumenty. W razie potrzeby można otworzyć drzwi szerzej, pod kątem 90 stopni, aby uzyskać łatwiejszy dostęp. Wkładaj papier do automatycznego podajnika partiami nieprzekraczającymi maksymalnej ilości arkuszy. Nie napełniaj podajnika powyżej maksymalnego poziomu („MAX”), gdyż może to spowodować uszkodzenie niszczarki.
- Niszczarka automatycznie rozpocznie cykl niszczenia, KIEDY drzwi podajnika zostaną zamknięte. Jeżeli po pierwszej próbie w podajniku automatycznym nadal znajduje się papier, należy ponownie otworzyć i zamknąć drzwi podajnika.  
**Uwaga:** W razie potrzeby można obecnie zablokować drzwi podajnika, wprowadzając 4-cyfrowy kod (patrz punkt „Blokowanie drzwi podajnika papieru”).
- W przypadku niszczenia tylko kilku kartek, można korzystać z otworu do podawania ręcznego, pod warunkiem, że podajnik automatyczny jest pusty.
- Umieść papier przeznaczony do zniszczenia w otworze do podawania ręcznego. Niszczarka wykryje papier i uruchomi się automatycznie.
- Jeśli pozostawi się niszczarkę w trybie auto i nie korzysta się z niej przez okres dłuższy niż 2 minuty, urządzenie automatycznie przestawia się na tryb uśpienia w celu oszczędzania energii.
- Po włożeniu papieru do otworu wejścia lub otwarciu drzwi podajnika niszczarka automatycznie „budzi się” z trybu uśpienia. Nie trzeba naciskać przycisku auto-start .

## Funkcja cofania

- Na wypadek potrzeby wycofania papieru w trakcie niszczenia, dla wygody użytkownika niszczarka została wyposażona w przycisk cofania .
- Wycofaj papier, a następnie wyłącz niszczarkę za pomocą przycisku zasilania znajdującego się z tyłu urządzenia. Usuń papier z otworu do podawania ręcznego (jeśli był używany) lub otwórz drzwi podajnika, wyjmij pozostałą partię papieru, a następnie wyciągnij zaklinowany papier z mechanizmu tnącego.
- Aby kontynuować niszczenie, włącz niszczarkę za pomocą przycisku zasilania znajdującego się z tyłu urządzenia. Naciśnij przycisk auto-start .

## Blokowanie drzwi podajnika papieru

Dla większego bezpieczeństwa, podczas niszczenia poufnych materiałów można zablokować drzwi podajnika papieru.


Blokowanie niszczarki:

- Umieść dokumenty w podajniku. Zamknij drzwi podajnika.
- Naciśnij dowolne 4 cyfry. ZAPAMIĘTAJ WPISANY KOD!

Niszczarka odblokowuje się automatycznie, gdy:

- Ponownie wpisze się 4-cyfrowy kod.
- Proces niszczenia zostanie zakończony.
- Niszczarka nie pracuje przez 30 minut (ale dokumenty nadal pozostają w podajniku).


## Pełny kosz

Gdy kosz się zapelni, niszczarka nie będzie działała i zaświeci się symbol pełnego kosza . Należy kosz opróżnić.

- Powoli wysuń kosz i opróżnij.
- Wsuń pusty kosz z powrotem na miejsce i naciśnij przycisk auto-start, aby kontynuować niszczenie.

Leitz Clean Empty - aby było jak najmniej bałaganu, wskaźnik pełnego kosza zaczyna migać, gdy kosz wymaga opróżnienia. Kiedy wskaźnik miga, można kontynuować niszczenie. Gdy światło migające zmienia się w światło stałe, kosz musi koniecznie zostać opróżniony.

## Przegrzanie

Jeżeli niszczarka AutoFeed pracuje ciągle, bez przerwy, może dojść do przegrzania i wskaźnik chłodzenia zacznie migać na czerwono . Należy odczekać, aż niszczarka się schłodzi. Gdy niszczarka będzie gotowa do dalszej pracy, wskaźnik przegrzania/chłodzenia zgaśnie. Jeżeli niszczarka musi się schłodzić w trakcie cyklu niszczenia, nie trzeba podejmować żadnych działań; niszczarka automatycznie zacznie kontynuować niszczenie papieru, gdy się schłodzi. Kiedy urządzenie się chłodzi, użytkownik ma za zadanie tylko upewnić się, że w podajniku automatycznym jest papier i że kosz jest pusty.

## Oliwienie niszczarki

Do oliwienia należy stosować tylko arkusze olejowe marki Rexel (8007 00 00). ACCO Brands nie gwarantuje prawidłowego działania i bezpiecznej obsługi niszczarki, jeśli którakolwiek z części urządzenia zostanie naoliwiona środkami innego rodzaju. Firma Rexel zaleca zastosowanie arkusza olejowego po trzykrotnym opróżnieniu kosza (i po tym co trzy pojemniki opróżniają się). Arkusz olejowy należy umieścić w otworze do podawania ręcznego, NIE w podajniku automatycznym. Włożenie arkusza olejowego do automatycznego podajnika spowoduje zanieczyszczenie wałków podających, co uniemożliwi pracę mechanizmu automatycznego podawania papieru. Jeśli dojdzie do zanieczyszczenia wałków, należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w punkcie dotyczącym konserwacji.

## Konserwacja

Wałki mechanizmu automatycznego podawania mogą się z czasem zabrudzić. Należy je wycierać do czysta suchą ściereczką, aby utrzymać maksymalną sprawność urządzenia.

Znajdujący się w otworze wejścia czujnik podczuwieni odpowiedzialny za automatyczne uruchamianie niszczarki może się czasem pokryć warstwą pyłu z papieru, co powoduje włączanie niszczarki, nawet jeśli nie podaje się papieru. Wyłącz niszczarkę za pomocą przycisku z tyłu urządzenia i ostrożnie oczyść czujnik przy użyciu wacika.

## Usługa

Zaleca się wykonywanie przeglądów technicznych tych urządzeń co 6-12 miesięcy przez pracowników serwisu Rexel – informacje na temat umów serwisowych można uzyskać na stronie <https://www.leitz.com/support>.

## Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE)

- Po utracie przydatności użytkowej produkt ten będzie klasyfikowany jako zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE). W związku z tym należy mieć na uwadze, co następuje:
- Zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać jako nieposortowanych odpadów komunalnych. Podlegają one selektywnej zbiórce w celu przekazania do demontażu, co umożliwi recykling, ponowne użycie oraz odzysk (jako paliwo do odzyskiwania energii w procesie wytwarzania elektryczności) ich części składowych i materiałów.
- Samorządy lokalne ustanowiły publiczne punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostępne nieodpłatnie dla konsumentów.
- Prosimy o zwrócenie sprzętu WEEE do punktu zbiórki położonego najbliżej domu lub biura.
- W przypadku trudności ze znalezieniem punktu zbiórki sprzęt WEEE powinien przyjąć punkt sprzedaży detalicznej, który sprzedać dany produkt.
- W przypadku braku kontaktu z punktem sprzedaży detalicznej prosimy o skontaktowanie się z firmą ACCO w celu uzyskania pomocy w tej sprawie.
- Recykling WEEE jest ukierunkowany na ochronę środowiska naturalnego, ochronę zdrowia ludzkiego, zachowanie surowców, promowanie zrównoważonego rozwoju oraz zapewnianie lepszych dostaw towarów w Unii Europejskiej. Cele te będą osiągnięte poprzez odzyskiwanie cennych surowców wtórnych oraz ograniczanie ilości odpadów. Zwracając zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny do punktu zbiórki, użytkownicy przyczyniają się do realizacji tych celów.
- Produkt jest oznaczony symbolem WEEE (kubek na śmieci przekreślony znakiem X). Symbol ten informuje, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie należy usuwać jako nieposortowanych odpadów komunalnych.

## Gwarancja

- Urządzenie jest objęte gwarancją eksploatacyjną ważną przez okres 2 lat od daty zakupu, przy założeniu normalnego użytkowania. W okresie gwarancyjnym firma ACCO Brands Europe zobowiązuje się, według swojego uznania, bezpłatnie naprawić lub wymienić wadliwe urządzenie. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem lub wykorzystywaniem urządzenia do celów, do których nie jest przeznaczone.
- Aby skorzystać z gwarancji, należy przedstawić dowód zakupu. Dokonanie napraw lub modyfikacji urządzenia przez osoby nieupoważnione do tego przez firmę ACCO Brands Europe spowoduje unieważnienie gwarancji. Dążymy do tego, aby nasze produkty działały zgodnie ze specyfikacją. Niniejsza gwarancja nie ogranicza przysługujących konsumentom praw wynikających z przepisów obowiązujących w danym kraju i dotyczących warunków sprzedaży towarów.
- Niniejsza gwarancja nie dotyczy klientów w Australii – patrz informacje dotyczące gwarancji na str. 104.



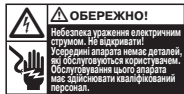
## Уважно прочитайте й збережіть ці важливі інструкції з безпеки.



Щоб ознайомитися з повною версією інструкцій з експлуатації, адресами сервісних центрів, корисними порадами та посібником із пошуку й усунення несправностей, відвідайте веб-сайт [www.rexeleurope.com/support](http://www.rexeleurope.com/support) або [www.leitz.com](http://www.leitz.com)



**Небезпека від рухомих частин. Під час роботи пристрою тримайте руки подалі від валиків.**



**Не торкайтеся ріжучих частин; стежіться гострих країв.**

- Використовуйте пристрій виключно за призначенням.
- Під'єднуйте цей пристрій виключно до такого джерела електричного струму, напруга якого відповідає електричним параметрам, нанесеним на пристрій.
- Під'єднуйте цей пристрій до електричної розетки, що розташовується поряд і до якої легко дістати.
- Не під'єднуйте це обладнання до розгалужувача або ж до шнура-подовжувача.
- Недотримання цих інструкцій може призвести до пошкодження майна та (або) травмування людей, а також до припинення дії гарантії.
- Не намагайтеся обслуговувати чи ремонтувати цей пристрій самостійно.
- Для вторинної переробки відділіть обрізки паперу від обрізків кредитних карт.
- Забороняється користуватися пристроєм, якщо його шнур або вилку пошкоджено.
- Будьте обережними під час переміщення цього обладнання, щоб не натрапити на нерівні поверхні на підлозі.
- Ознайомтеся з усіма відомостями про безпеку й інструкціями; компанія-виробник не відповідає за матеріальну шкоду та травми людей, що стали наслідком неправильного поводження з обладнанням або невиконання інструкцій із безпеки. У цьому разі дію гарантії буде анульовано.
- Цей пристрій призначено для експлуатації виключно всередині приміщення. У жодному разі не користуйтеся ним за межами приміщень.
- Бережіть пристрій від вологи.
- Завжди будьте пильні й обережні. Не користуйтеся електричним обладнанням, якщо не маєте достатніх знань про нього, не можете зосередитися або перебуваєте під дією наркотичних засобів, алкоголю чи ліків. Якщо під час експлуатації електричного обладнання ви втратите увагу бодяй на мить, це може призвести до серйозних інцидентів і травм.
- Не намагайтеся відчиняти пристрій, змінювати його конструкцію чи ремонтувати апарат. Бережіть пристрій від падіння, пробивання отворів у ньому, механічних поломів і дії високого тиску.
- Заборонено модифікувати конструкцію пристрою та вносити до нього технічні зміни.
- Перед використанням пристрою перевірте його стан і стан кабелю (та перехідника, якщо застосовується). За наявності будь-яких видимих ознак пошкодження, сильного запаху чи надмірного перегрівання компонентів негайно від'єднайте всі компоненти від електричної мережі й припиніть використання пристрою.
- Якщо подрібнювач паперу не використовується протягом тривалого часу, його необхідно відключити від джерела живлення.
- Не використовуйте аерозольні очищувачі або аерозольні мастила, оскільки це може спричинити ризик раптової пожежі.
- У жодному разі не обходьте запобіжне автоблокування. Це суворо заборонено й особливо небезпечно, якщо пристрій підключено до джерела живлення.

## Попереджувальні символи



Попереджувальні символи



Уникайте потрапляння ювелірних виробів до пристрою!



Заборонено утилізувати кредитні картки



Уникайте потрапляння краватки й інших елементів одягу, які не щільно прилягають, до пристрою!



Уникайте потрапляння довгого волосся до пристрою!



Не засовуйте руки до приймального отвору!



Це обладнання не призначено для використання дітьми



Не розпилюйте аерозолі поблизу цього пристрою! Не використовуйте аерозольні очищувачі або аерозольні мастила, оскільки це може спричинити ризик раптової пожежі.



Пропускна здатність



Заборонено утилізувати компакт-диски!



Уникайте потрапляння масивних скоб розміром понад 26 мм



Попередження: рухомі частини

## Попереджувальні символи на відсіку автоматичного подавання



Позначка максимального рівня аркушів



Попередження: уникайте потрапляння масивних скоб розміром понад 26 мм



Попередження: не більше 25 аркушів, скріплених разом



Попередження: не подрібнюйте зшиті документи



Попередження: уникайте потрапляння аркушів, які складено кілька разів



Попередження: уникайте потрапляння скріпок розміром понад 76 мм.



Попередження: не подрібнюйте пластикові листи



Попередження: не подрібнюйте поштову кореспонденцію в запечатаних конвертах



Попередження: не подрібнюйте журнали



Попередження: не подрібнюйте аркуші паперу або картону зі щільністю понад 200 г/м<sup>2</sup>

## Продуктивність подрібнення

### МОЖЕ подрібнювати:



- Зшитий папір (якщо скоба розташовується не далі, ніж за 25 мм від кута).
- Скоби 26/6 та 24/6 або дрібніші.
- Папір невеликого розміру (розташовується по центру).



- Аркуші паперу зі скріпками, якщо скріпка розташована на відстані не більше 25 мм від кута (через отвір для подавання в ручному режимі).
- Скріпки малого/середнього розміру для паперу (макс. товщина дроту 0,9 мм).
- Папір зі щільністю > 80/100 г/м<sup>2</sup> (через отвір для подавання в ручному режимі).



- Папір формату А3, складений навпіл (макс. 2 аркуші).
- 300 аркушів.
- Папір зі щільністю 80 г/м<sup>2</sup>:
  - формат А4 — 210 × 297 мм;
  - формат А5 — 148 × 210 мм;
  - поодинокі аркуші формату А3, складені навпіл для отримання формату А4.

### МОЖЕ подрібнювати (через отвір для подавання в ручному режимі):



Цупкий папір або картки зі щільністю до 200 г/кв. м.



Кілька зігнутих аркушів паперу (папір формату А3, складений навпіл).



Невідкрита пошта (небажана пошта)



Глянцевий папір або аркуші з друкованим покриттям з обох боків.

### НЕ МОЖЕ подрібнювати:



Масивні скоби. Переконайтеся, що довжина ніжки скоби не перевищує 6 мм.



Великі скріпки для паперу. Переконайтеся, що довжина скріпки для паперу не перевищує 32 мм



Пластикові листи, ламіновані документи, пластикові теки.



Затискачі для паперу.



Зшиті документи.



Журнали та інші документи, які зшивалися з використанням багатьох скоб або скріпок.



Наклейки.

| Leitz | Тип   | Моделі                         | Кнопка/індикатор і дія   |
|-------|---|--------------------------------|--|
|       | Кнопки керування  | Усі моделі                     | Кнопка автоматичного пуску й режиму очікування (натисніть один раз)  |
|       |   |                                | Кнопка ручного руху у зворотному напрямку (натисніть і утримуйте)  |
|       |   |                                | Кнопка ручного подавання вперед (натисніть і утримуйте)  |
|       |   |                                | Індикатор готовності   |
|       |   |                                | Індикатор перегрівання (зачекайте, поки подрібнювач паперу охолоне)  |
|       |   |                                | Індикатор надлишку / заїдання (заберіть зайві аркуші / видаліть матеріал, що застряг)  |
|       | Індикатори стану  | Моделі на 300 аркушів і більше | Індикатор заповненого до краю контейнера<br>Блимання цього індикатора означає, що слід скористатися функцією Leitz Clean Empty; коли необхідно буде спорозжити контейнер, цей індикатор світлитиметься неперервно. |
|       |   |                                | Індикатор відчинених дверцят або знятої верхньої частини подрібнювального пристрою (надійно зачиніть дверцята або встановіть на місце верхню частину над контейнером)  |
|       |   |                                | Індикатор блокування дверцят відсіку завантаження (для розблокування введіть комбінацію із 4 цифр)   |
|       | Кнопки кодової комбінації для блокування дверцят відсіку завантаження | Моделі на 300 аркушів і більше | Блокування дверцят відсіку завантаження — кнопка 1 для кодової комбінації  |
|       |   |                                | Блокування дверцят відсіку завантаження — кнопка 2 для кодової комбінації  |
|       |   |                                | Блокування дверцят відсіку завантаження — кнопка 3 для кодової комбінації  |
|       |   |                                | Блокування дверцят відсіку завантаження — кнопка 4 для кодової комбінації  |

## Експлуатація

- Розпакуйте пристрій.
- Під'єднайте подрібнювач паперу до електромережі.
- Установіть вимикач, розташований на задній панелі пристрою, у положення ON (увімкнено). Після цього індикатор повинен неперервно світитися синім світлом.

- Щоб завантажити подрібнювач паперу, просто підніміть ручку на дверцятах відсіку завантаження, відчиніть дверцята й помістіть документи всередину. За необхідності дверцята можна відчинити на 90 градусів, щоб полегшити доступ до відсіку. Одночасно до відсіку автоматичного подавання можна завантажувати таку кількість аркушів паперу, що не перевищуватиме максимальну. Завантажений матеріал має бути не вище позначки MAX, інакше подрібнювач паперу може вийти з ладу.
- Подрібнювач паперу автоматично розпочне цикл подрібнення ТІЛЬКИ тоді, коли дверцята відсіку завантаження буде зачинено. Якщо після першої спроби у відсіку автоматичного подавання паперу залишиться папір, відчиніть і зачиніть дверцята відсіку завантаження паперу ще раз.  
**Увага!** Тепер за необхідності можна заблокувати дверцята відсіку завантаження, ввівши 4-значний код (див. розділ «Блокування дверцят відсіку завантаження паперу»).
- Якщо необхідно подрібнити лише декілька аркушів, можна скористатися приймальним отвором для подавання в ручному режимі за умови, що відсік автоматичного подавання порожній.
- Вставте аркуші паперу, що підлягають подрібненню, до отвору для подачі в ручному режимі. Подрібнювач виявить папір і увімкнеться автоматично.
- Якщо подрібнювач паперу перебуває в автоматичному режимі довше 2 хвилин, але не використовується, він автоматично перейде до режиму очікування для енергозбереження.
- Подрібнювач паперу автоматично виходить із режиму очікування, коли до горловини вставлено папір або відчиняються дверцята відсіку завантаження. Кнопку автоматичного пуску натискати не потрібно.

## Функція руху паперу у зворотному напрямку

- Якщо під час подрібнення знадобиться змінити напрямок руху паперу на зворотний, для зручності користувачів передбачено кнопку руху паперу у зворотному напрямку .
- Після подавання паперу назад вимкніть живлення подрібнювача паперу за допомогою вимикача на задній панелі. Дістаньте папір з отвору для подавання в ручному режимі (якщо він використовується) або відчиніть дверцята відсіку завантаження, дістаньте аркуші, що залишилися, а потім витягніть із ріжучого механізму папір, що застряг.
- Щоб поновити подрібнення, увімкніть живлення подрібнювача паперу за допомогою вимикача на задній панелі. Натисніть кнопку автоматичного пуску .

## Блокування дверцят відсіку завантаження паперу

Для додаткової безпеки під час подрібнення конфіденційних матеріалів можна заблокувати дверцята відсіку завантаження паперу.


Процедура блокування подрібнювача паперу:

- Розташуйте документи в лотку. Зачиніть дверцята відсіку завантаження паперу.
- Натисніть довільні 4 цифри. ЗАПАМ'ЯТАЙТЕ СВІЙ КОД!

Подрібнювач паперу розблокується автоматично, якщо:

- повторно введено 4-значний код;
- подрібнення завершено;
- подрібнювач паперу не працює впродовж 30 хвилин (але документи залишаються в лотку).

## Контейнер заповнено до краю


Якщо контейнер заповнено до краю та світиться символ заповнення контейнера , подрібнювач паперу не функціонуватиме.

Необхідно спорозжити контейнер.

- Повільно витягніть контейнер, який слід спорозжити.
- Засуньте порожній контейнер на місце й натисніть кнопку автоматичного пуску, щоб продовжити роботу.

Leitz Clean Empty — ця функція допомагає мінімізувати безлад; блимання значка заповненого до краю контейнера означає, що його слід спорозжити. Під час блимання цього значка можна продовжувати подрібнення. Коли блимання зміниться на постійне світіння, необхідно обов'язково спорозжити контейнер.

## Перегрівання

Якщо подрібнювач паперу AutoFeed неперервно працює впродовж тривалого часу, він може перегреться, тоді індикатор необхідності охолодження блиматиме червоним кольором . Почекайте, поки подрібнювач паперу охолотиться. Коли подрібнювач паперу буде готовий до продовження експлуатації, індикатор перегрівання / необхідності охолодження згасне. Якщо під час циклу подрібнення знадобиться охолодити подрібнювач паперу, не потрібно виконувати жодних дій. Щойно подрібнювач достатньо мірою охолотиться, він автоматично продовжить подрібнення паперу. Поки пристрій охолотується, достатньо лише переконатися в тому, що папір завнтажно до відсіку автоматичного подавання, а контейнер порожній.

## Змащування подрібнювача паперу

Використовуйте для змащування тільки спеціальні аркуші для змащування Rexel (8007 00 00). Корпорація ACCO Brands не відповідає за функціональність або безпеку пристрою в разі застосування мастила іншого типу до будь-якої його деталі. Rexel рекомендує використовувати один аркуш для змащування після триразового спорозження контейнера (і кожні три кошки спорознюються після цього). Розташуйте аркуш для змащування до отвору для подавання в ручному режимі, а HE до відсіку автоматичного подавання. Якщо подавати аркуші для змащування через відсік автоматичного подавання, забрудняться подавальні валки, й механізм автоматичного подавання припинить роботу. У разі забруднення валки виконуйте інструкції з технічного обслуговування.

## Технічне обслуговування

Валки механізму автоматичного подавання можуть із часом забруднюватися. Протирайте їх сухою тканиною, щоб зберегти максимально високу продуктивність пристрою.

Інфрачервоний датчик автозапуску, розташований на приймальному отворі, може вкритися паперовим пилом, через що подрібнювач працюватиме, навіть якщо в приймальному отворі немає паперу. Вимкніть подрібнювач паперу за допомогою перемикача на задній панелі пристрою та обережно очистьте датчик ватним тампоном.

## Сервіс

Кожні 6—12 місяців рекомендовано замовляти сервісне обслуговування цих пристроїв, що здійснюватимуть інженери Rexel. Інформація про контракти з обслуговування доступна на сайті <https://www.leitz.com/support>.

## Утилізація відходів електричного й електронного обладнання (WEEE)

- По завершенні терміну експлуатації виріб являє собою відходи електричного й електронного обладнання (WEEE). Зверніть увагу, що відходи електричного й електронного обладнання (WEEE) заборонено утилізувати разом із несорттованим побутовим сміттям. Такі відходи мають збиратися окремо, щоб їх можна було розібрати та повторно переробити, повторно використати чи рекуперувати їхні компоненти та матеріали (як паливо для виробництва електроенергії).
- Місцеві органи влади створили громадські пункти прийому вторинної сировини для збирання відходів електричного та електронного обладнання (WEEE). Для тих, хто здає відходи, послуги таких пунктів безкоштовні.
- Будь ласка, доставте відходи електричного та електронного обладнання (WEEE) до пункту прийому вторинної сировини, що розташовується поблизу вашого будинку чи офісу.
- Якщо вам складно з'ясувати розташування пункту прийому вторинної сировини, роздрібний продавець, у якого ви купили цей пристрій, має прийняти відходи електричного та електронного обладнання (WEEE).
- За відсутності зв'язку з роздрібним продавцем просимо вас зв'язатися з ACCO для отримання допомоги в розв'язанні цієї проблеми.
- Вторинна переробка відходів електричного та електронного обладнання (WEEE) має на меті захист навколишнього середовища, збереження здоров'я людей, ошадливе ставлення до запасів сировини та матеріалів, удосконалення сталого розвитку та покращення постачання споживчих товарів до країн Європейського союзу. Це досягається завдяки відновленню цінної вторинної сировини й скороченню утилізації відходів. Ви можете зробити свій внесок у досягнення описаних цілей, здаючи відходи електричного та електронного обладнання (WEEE) до пункту прийому вторинної сировини.
- Ваш виріб містить символ «Відходи електричного та електронного обладнання» (WEEE) (пересувний контейнер для сміття, який перекреслено). Цей символ означає, що відходи електричного та електронного обладнання (WEEE) не мають утилізуватися разом із несорттованим побутовим сміттям.

## Гарантія

- Виробник гарантує нормальну роботу цього апарата впродовж двох років від дати покупки (за умови нормальної експлуатації). Упродовж гарантійного періоду компанія ACCO Brands Europe на власній розсуд безкоштовно забере апарат, що має дефекти, на ремонт або ж замінить його на новий. Чинна гарантія не поширюється на дефекти, зумовлені неправильним використанням цього пристрою або ж його використанням не за призначенням.
- Для гарантійного обслуговування цього пристрою необхідне підтвердження дати його купівлі. Ремонт або зміна конструкції пристрою з боку осіб, яким компанія ACCO Brands Europe не надала такі повноваження, призведе до припинення дії гарантії. Ми завжди робимо все можливе, щоб реальна робота нашої продукції відповідала заявленим характеристикам. Ця гарантія не впливає на законні права споживачів, визначені чинним державним законодавством, що регулює продаж товарів.
- Ця гарантія не стосується споживачів в Австралії; див. гарантію на стор. 104.